

# VÝROČNÍ ZPRÁVA ZA ROK 2014



Zpracoval: kolektiv zaměstnanců KaSS „Střelnice“

Předkládá: Ing. Sabina Stiller, ředitelka KaSS „Střelnice“

Grafická úprava: Marek Štěpnička



# Zpráva o činnosti KaSS „Střelnice“ za rok 2014

## Obsah

<b>1. Slovo na úvod .....</b>	<b>5</b>
<b>2. Pořádání kulturních akcí:.....</b>	<b>6</b>
2.1. Každoroční akce, přehlídky a festivaly: .....	6
2.2. Jazzklub na Střelnici .....	13
2.3. Kino Central.....	14
2.4. Výstavy .....	15
2.5. Zájezdy Národní divadlo Moravskoslezské Ostrava .....	16
2.6. Mládež a kultura – akce pro školy.....	16
<b>3. Ostatní kulturní aktivity .....</b>	<b>17</b>
3.1. Klubová a zájmová činnost.....	17
3.2. Projekty a spolupráce na akcích .....	21
<b>4. Poskytované služby.....</b>	<b>23</b>
4.1. Pronájem prostor a související služby.....	23
4.2. Reklamní a propagační služby.....	25
<b>5. Výtah z účetní uzávěrky .....</b>	<b>26</b>
<b>6. Grafický přehled dat Kulturního a společenského střediska „Střelnice“ od roku 2011 do roku 2014 .....</b>	<b>28</b>
<b>7. Seznam příloh (programy a propagační materiály akcí) .....</b>	<b>31</b>



# 1. Slovo na úvod

Kultura je nezbytnou přísadou společenského života, dává příležitosti lidem angažovaným v tvůrčí činnosti, pečuje o duši diváků a posluchačů a bez jedné ani druhé nemůže existovat.

Vizi Kulturního a společenského střediska „Střelnice“ je kulturu rozvíjet a přitom zachovávat tradice, které jsou důležitým prvkem historie příhraničního kraje a města Český Těšín.

Mezi naše dlouhodobé cíle patří povzbuzování obyvatel ke společným setkáním a k vnímání kultury jako přirozené součásti každodenního života. Chceme tak přinášet pozitivní změny do dění v našem regionu.

Naše příspěvková organizace provozuje několik budov, které zpřístupňuje široké veřejnosti a podílí se tak na kulturním dění v Českém Těšíně. Mezi tyto objekty patří Kulturní a společenské středisko „Střelnice“, budova kina Central a hvězdárna, ve kterých v plném rozsahu pořádáme, organizujeme, realizujeme a koordinujeme nejrůznější kulturní aktivity. Mimo tyto objekty využíváme k pořádání kulturně-společenských akcí také veřejné venkovní prostory, kde se lidé nejčastěji scházejí – náměstí ČSA, park Adama Sikory nebo areál pod Piastovskou věží.

K dalším činnostem organizace dále patří vydávání periodického tisku „kulturní Zpravodaj“. V roce 2015 se připravujeme na nový vzhled tohoto periodika, jak v grafické, tak obsahové podobě. Cílem této inovace bude oslovit ještě širší veřejnost a seznámit ji s plánovanými kulturními akcemi ve městě.

V průběhu roku 2014 navštívilo kulturně-společenské akce celkem 54 195 účastníků a bylo realizováno 224 krátkodobých pronájmů v rámci hospodářské činnosti. Podařilo se nám úspěšně zrealizovat a dokončit mezinárodní projekty „Haló, tady kultura! – Halo, tu kultura!“ a „Kruhy umění - Kręgi Sztuki“ a zároveň jsme získali i další evropské peněžní prostředky na pořízení nového zastřešení a dovybavení moderní technikou v rámci projektu „Barvy kultury Těšína“.

V tomto roce naše organizace úspěšně plnila i cíle, které si stanovila ve spolupráci se zřizovatelem, a to v oblasti dramaturgie, zájmové činnosti a samozřejmě i v rámci hospodaření, které se týká jak v hlavní, tak vedlejší hospodářské činnosti.

Díky tomu se nám daří udržet vysoký standard nabídky kulturně-společenských akcí a zájmových aktivit, a současně trvale udržovat profesionalitu a maximální kvalitu všech poskytovaných služeb.

Velké poděkování patří všem zaměstnancům, kteří během celého roku plnili celou řadu náročných úkolů, z nichž mnohé svým rozsahem přesahovaly samotnou náplň jejich práce.

Do nového roku vstupujeme s nově vznikajícím projektem „Obnova památkově významné historické nemovitosti kina Central“. Snahou bude začít s obnovou budovy kina Central a vrátit mu původní podobu, ve které bylo postaveno ve 20. letech 19. století.

Děkujeme především vám, našim příznivcům, že nás vnímáte jako součást vašeho života, protože bez vás by to nemělo smysl.

Ing. Sabina Stiller

ředitelka Kulturního a společenského střediska „Střelnice“

## 2. Pořádání kulturních akcí

### 2.1. Každoroční akce, přehlídky a festivaly

#### V. Městský ples na „Střelnici“

18. 1. 2014

Téměř 300 hostů se přišlo bavit a tancovat na pátý Městský ples na Střelnici, který se konal v sobotu 18. ledna. Ples zahájil starosta města Vít Slováček spolu s ředitelkou Kulturního a společenského střediska „Střelnice“ Sabinou Stiller. K tanci a poslechu po celý večer hrál Band Jiřího Zabystrzana, nechybělo vystoupení standardních tanců a latino show tanečního páru z TK Madendi a taneční vystoupení skupiny Externo. Hvězdou večera a pozváním na ples přijal zpěvák Palo Habera, který rozezpíval celý sál se svými legendárními hity. Do varu dostala přítomné publikum oblíbená kapela Legendy se vrací a večerem provázel moderátor Zdeněk Vrba. Zábava nevázla ani v prostorách Jazzklubu na Střelnici, kde hosté mohli sledovat celé dění ve velkém sále na projekční televizi v přímém přenosu, ale také zatančit si na hudbu v podání DJ Tomáše Boldiho.



#### Filmová přehlídka „Kino na hranici“

29. 4. - 4. 5. 2014

Prodloužený víkend na přelomu dubna a května patřil již po šestnácté oblíbenému mezinárodnímu filmovému festivalu Kino na hranici. Pro diváky z Česka, Polska, Slovenska a dalších zemí bylo opět připraveno více než 100 filmů, 5 koncertů, výstavy i setkání se samotnými tvůrci některých snímků.

V kině Central se promítlo celkem 31 projekcí, které navštívilo 5 358 diváků.

Letošní program byl také rozdělen do tematických celků, podle kterých byly snímky uváděny jako Mazurka nad ránem – ženské filmy v polské kinematografii, Retrospektiva Franze Kafky a Jaroslava Hawka, Retrospektiva Dušana Hanáka, Retrospektiva Kurta Webera a Janusze Majewského, Hranice a zdi světa: Na filmové Ukrajině, Velká válka, Maďarský element a Nové filmy.

Festival se konal současně na devíti místech a navíc probíhaly také venkovní performance na náměstí v Cieszynie. K promítacím sálům patřilo kino Piast, kino Central, Teatr im. A. Mickiewicza, Dom Narodowy a sál KaSS „Střelnice“, venkovní promítání se konalo u Piastovské věže, koncerty probíhaly ve festivalovém klubu na zámeckém vrchu a další doprovodný program byl zařazen do Čítárny a kavárny Avion a do Galerie Szara.

Plakát – Filmová přehlídka „Kino na hranici“ viz příloha č. 1

## Svátek tří bratří

13. - 15. 6. 2014

Čtyřicetý ročník Svátku se třemi bratry, kteří se podle legendy sešli po dlouhém odloučení u studánky, kde založili město Těšín opět spojil dvě města rozdělená řekou do tří denního veselí. Jak to všechno kdysi bylo nám živě připomněli žáci ZUŠ P. Kalety s Petrem Pěnkavou z Těšínského divadla, kteří spolu s vedením obou měst a zástupci jejich kulturních institucí zahájili městské slavnosti na náměstí ČSA v Českém Těšíně.

Celé oslavy pak doprovázel stánkový prodej, bohaté občerstvení a řada atrakcí, ale především bohatý kulturní program jak na náměstí ČSA v Českém Těšíně tak i na rynku v Cieszynie.

U nás na české straně vystoupily kapely Doga, Divokej Bill, Metalinda, Legendy se vrací a HI-FI. Mezi sólovými interprety se představil Ben Cristovao a Kristina a své místo na pódiu měli i začínající pěvecké a hudební talenty. V doprovodných akcích bylo možné zúčastnit se tenisového turnaje, zábavného odpoledne v DDM, vernisáže výstavy fotografií Mariana Palowského nebo koncertu Silesian Dixie Bandu v areálu KaSS „Střelnice“. Současně probíhala také velká městská hra, ve které soutěžily celé rodiny při poznávání různých míst Českého Těšína a Cieszyna.

Nedělní program zakončilo společné shromáždění všech cíkrví MS ČEA.

Plakát – „Svátek tří bratří“ viz příloha č. 2



## Prázdniny s filmem

2. 7. - 31. 8. 2014

Program prázdninového kina byl v letošním roce dramaturgicky koncipován do čtyř filmových cyklů, pro nejmenší diváky byly připraveny čtyři pásma večerníkových příběhů v rámci „Filmásku“, každý čtvrtek jsme promítali „Hezky česky“, hrálo se také venku při open-air projekcích a pro fanoušky sci-fi byl připraven filmový maraton s trilogií Matrix. Ostatní filmová představení byla tradičně zaměřena především na dětského diváka a tématicky byly do programu zařazeny pohádky a animované filmy. Díky digitalizaci, kterou v tomto roce prošla technika promítací kabiny, byl celkový program divácky atraktivní.

V průběhu prázdnin tedy bylo celkově odpromítáno 49 filmových titulů, které kromě klasických víkendových promítání zahrnovaly 4x Filmásek, 10x Hezky česky, 8x open-air projekce (pouze jedna z nich byla z důvodu špatného počasí přesunuta do sálu kina Central) a 3x projekce na Filmovém maratonu. Prázdninového promítání se zúčastnilo celkem 1 184 diváků.

Plakát – „Prázdniny s filmem“ viz příloha č. 3 - 4

## Kruhy umění

9. - 17. 7. 2014

Festival evropských uměleckých škol a tvorby se v Cieszynie a Českém Těšíně konal ve dnech 9. - 17. 7. 2014. KaSS „Střelnice“ se do programu zapojila poskytnutím prostor pro divadelní workshop a grafický workshop pro děti. Divadelní workshop se konal ve dnech 10. - 11. 7. 2014 před budovou KaSS „Střelnice“, pro jehož účely bylo využito malé zastřešené pódium, kde si účastníci mohli vyzkoušet, jak se „hraje“ venku. Grafický workshop pro děti byl připraven v pátek 11. 7. 2014, kde si děti mohly zkusit vytvořit vlastní knihu. Lektory workshopů byly zástupci z Česka i Polska a proto se akce mohli zúčastnit děti i dospělí z obou příhraničních stran. Součástí programu na české straně byla také venkovní projekce filmu „Trabantem až na konec světa“. Z důvodu špatného počasí se však projekce přesunula do prostoru kina Central.

Plakát – „Kruhy umění“ viz příloha č. 5 - 6

## Hornicko-hutnické dny

15. - 16. 8. 2014

Hornicko-hutnické dny jsme letos oslavili na svém náměstí v Českém Těšíně ve dnech 15. a 16. srpna s kapelami Argema, Katapult, Šajtar, Kern, sólově zaspívali Markéta Konvičková, Elis a René Souček. O zahájení obou dnů se postaral folklórní soubor Slezanek a dechová kapela Boršičanka. Nechyběli ani zahraniční hosté, mezi kterými se představily polské kapely Organek a Bisquit.

Součástí doprovodného programu byl tenisový turnaj o pohár místostarosty Českého Těšína Petra Procházky.

Plakát – „Hornicko-hutnické dny“ viz příloha č. 7





## Za Strašidly na Piastovskou věž

30. 8. 2014

Symbolické zakončení prázdnin s názvem „Za strašidly na Piastovskou věž“ se s dětmi převlečenými za nejrůznější strašidylka konalo 30. 8. 2014 na zámeckém vrchu pod Piastovskou věží. KaSS „Střelnice“ zajišťovalo část programu a technické zázemí v podobě malého zastřešeného pódia. Program pro děti byl koncipován tak, aby byl dobře srozumitelný pro děti z Česka i Polska, také moderátoři akce byli zastoupeni z obou stran. Děti z Českého Těšína a Cieszyna převlečených za strašidylka se v doprovodu rodičů sešlo v počtu 2000. Konalo se divadelní představení pro děti a vyhodnocení nejlepších masek. V areálu Zámeckého vrchu se děti mohly zúčastnit soutěžních stanišť a po setmění se v lampiónovém průvodu prošly k řece Olze, kde již byl připraven velkolepý ohňostroj.

Plakát – „Za strašidly na Piastovskou věž“ viz příloha č. 8



## Těšínský krmáš

12. - 13. 9. 2014

V září se v parku Adama Sikory v Českém Těšíně konala akce „Těšínský krmáš“, kterou zorganizovala farma Koňákov ve spolupráci s Albrechtovou střední školou a Kulturním a společenským střediskem „Střelnice“. Akce navázala na podobnou akci menšího rozsahu - Farmářské slavnosti, které uspořádala farma Koňákov poprvé v srpnu r. 2012. Z důvodu mimořádného zájmu veřejnost, především rodin s dětmi, se tato akce konala znovu i díky roku rodinných farem, který byl vyhlášen Evropskou unií pro rok 2014.

Místem konání akce byla alej podél řeky Olše na komunikaci nábřeží Míru v úseku od Kulturního a společenského střediska „Střelnice“ směrem k parku A. Sikory včetně venkovního areálu KaSS „Střelnice“ a parku A. Sikory, po oba dny od 10.00 hod. do 20.00hod.

Návštěvníci měli možnost zúčastnit se výstavy hospodářských, domácích zvířat a zemědělské techniky na nábřeží Míru a v areálu KaSS „Střelnice“. V parku A. Sikory pak byly rozmístěny stánky s občerstvením - skutečné farmářské speciality a na pódiu kulturní vystoupení folklorních a uměleckých souborů. Součástí akce byl program pro děti Farmářská stezka a další atrakce, koňská show a ukázka kovářského a řezbářského umění. V pátek dopoledne byl připraven i odborný program pro studenty středních technických škol a učilišť, gastronomická soutěž žáků středních hotelových škol v KaSS Střelnice a soutěže pro studenty.

Plakát – „Těšínský krmáš“ viz příloha č. 9

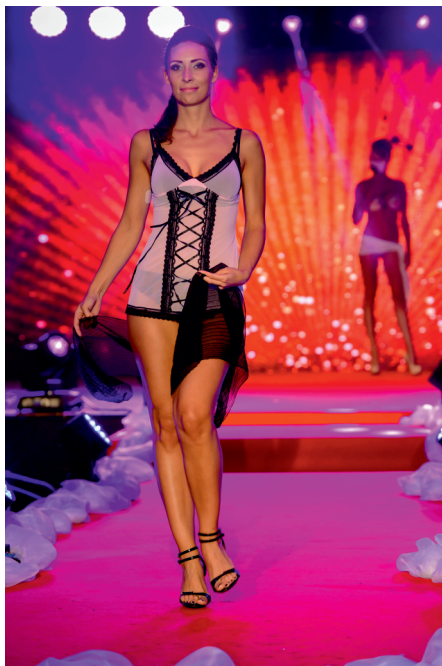
## Fashion day

4. 10. 2014

Exkluzivní módní přehlídka ve vyzdobeném sále Kulturního a společenského střediska „Střelnice“, který se proměnil na přehlídkové molo, byla opět krásným zážitkem nejen pro dámy. Jedinečné a originální modely se propojily s živou květinovou show floristky Blanky Zapletalové. Modelky koordinátorky paní Šárky Urbaniecové představily zcela novou značku Alokin se svými originálními a luxusními handmade šperky, ale také se svou první kolekcí módy, a to se společenskými šaty, které oslnily všechny přítomné diváky. Svou kolekci šatů prezentoval také polský butik paní Cecilie Kopik s trendy oblečením. K vidění však byly i půvabné slečny v luxusním spodním prádle značky Daniela prádlo.

V průběhu show se konala prodejní výstava značky Alokin, k prodeji byly také květiny od floristky Blanky Zapletalové, Avon stánek a nechybělo malé občerstvení.

Plakát – „Fashion day“ viz příloha č.10



## Dekáda varhanní, komorní hudby a sborového zpěvu

15. - 24. 10. 2014

Letošní XXVI. ročník Mezinárodní dekadý varhanní, komorní hudby a sborového zpěvu byl zahájen 15. října v kostele Nejsvětějšího srdce Ježíšova v Českém Těšíně spolu s komorním orchestrem „Camerata Janáček“. Hudba všech epoch se rozezněla na obou stranách řeky Olše a pozvání přijalo mnoho významných umělců jako například duo Elišky Novotné s Halinou Františákovou, které recitací doprovázel Alfréd Strejček, Lisolotte Rokyta s Jaroslavem Tůmou nebo polský pěvecký soubor Hutnik pod vedením Cezara Drzewieckého. Milovníci vážné hudby měli možnost navštívit celkem 10 koncertů, které se konaly v kostelích a koncertních sálech v Českém Těšíně a Cieszynie.

Festival vyvrcholil 24. října závěrečným koncertem Slezského komorního orchestru pod vedením Roberta Kabary s Janem Henrykem Botorem na varhany, pro jehož konání byl zvolen Kościół Jezusowy v Cieszynie.

Plakát – „Dekáda varhanní, komorní hudby a sborového zpěvu“ viz příloha č. 11



## Festival divadel Moravy a Slezska

2. - 8. 11. 2014

Na podzimním festivalu divadel Moravy a Slezska bylo možné zhlédnout celkem 12 představení, která byla tentokrát všechna zařazena jako soutěžní. V programu se objevily inscenace české, polské scény a scény Bajka Těšínského divadla, Národního divadla Moravskoslezského, Komorní scény Aréna, Divadla Petra Bezruče a Divadla loutek z Ostravy, Slezského divadla z Opavy, Slováckého divadla z Uherského Hradiště, Slovenského komorného divadla Martin a pozvání přijal i Teatr Śląski im. S. Wyspiańskiego z Katowic. Porota 14. Festivalu Divadel Moravy a Slezska pracovala ve složení: Zuzana Jindrová, Jan Hyvnar, Kazimierz Kaszper, Jan Kerbr, Jiří P. Kříž, Emil Orzechowski, Ladislav Slíva, s čestným předsedou Vítem Slováčkem, starostou Českého Těšína. Po zhlédnutí 12 představení odborná porota konstatovala, že úroveň většiny inscenací byla velmi vysoká a diváci měli možnost zhlédnout představení, která svou uměleckou kvalitou i významem přesahují hranice regionu. Hlavní cena za nejlepší inscenaci festivalu - Těšíňanka získali Gogolovi Hráči Komorní scény Aréna Ostrava za kolektivní výkon a součinnost všech složek v suverénní režii Ivana Krejčího.

Plakát – „Festival divadel Moravy a Slezska“ viz příloha č. 12

## Těšínský jazzový festival

21. - 22. 11. 2014

Již 41. ročník Těšínského jazzového festivalu zorganizovali na obou stranách Těšína KaSS „Střelnice“ ve spolupráci s COK „Dom Narodowy“. V pátek 21. 11. 2014 se v sále Domu Narodowego představil Marek Napiórkowski Trio a projekt „Around the Beatles“. Druhý festivalový den v sobotu 22. 11. 2014 v sále KaSS „Střelnice“ tradičně zahájili Silesiand Dixie Band, na hlavním pódiu zahrála Jana Koubková, Clarinet Factory a Yvonne Sanchez. Večer v Jazzklubu patřil Formaci Jazz Q a společnému jamování se všemi hudebníky.

V doprovodném programu k jazzovému festivalu byly připraveny výchovné koncerty pro žáky a studenty, dále výstava fotografií Mariana Siedlaczka s jazzovou tematikou a také komorní jazzový koncert, který se konal v čítárně a literární kavárně Avion.

Plakát – „Těšínský jazzový festival“ viz příloha č. 13



## Vánoční jarmark

8. - 18. 12. 2014

Každý všední podvečer se před Vánoci na náměstí ČSA rozezněl program Vánočního jarmarku na malém zastřešeném pódiu. Program zaplnila vystoupení cimbálové muziky Iršava, vánoční komedii na motivy her o stvoření světa s názvem „Pojďme spolu do Betléma“ zahráli herci divadelní scény Bajka, následovalo vystoupení členů sboru Českobratrské církve evangelické Na Rozvoji, představily se také dvě mladé talentované těšínské kapely Almost Good a Back To Basics. Své dovednosti ukázaly děti ze zájmových kroužků DDM a publikum rozproudil také Tomáš Kočko se svým orchestrem. Vánoční náladu se podařilo v posluchačích probudit při vystoupení dětského pěveckého sboru Trallala a smíšeného pěveckého sboru Ta Grupa. Na náměstí zahrál také Šajtar, kapela s velkým žánrovým rozsahem, žáci ZUŠ P. Kalety s klasickými koledami a nadějná zpěvačka Noemi Bocek z kapely Noemiracles.

## Vánoční strom

5. 12. 2014 - 1. 1. 2015

Tradiční cyklus kulturních a společenských akcí s vánoční tematikou jsou již tradičním zpestřením atmosféry nadcházejících vánoc v Českém Těšíně. Vánoční strom zahájil Mikulášský jarmark 5. prosince, kdy na náměstí dorazil Mikuláš se svými pomocníky v kočáře s koňmi. Ještě před tím ale na pódiu vystoupili žáci MŠ a ZŠ Kontešinec, ZUŠ P. Kalety a pěvecké a hudební soubory Ptáčata a Zpívata. Kromě pestrého programu se děti mohly zastavit i u zábavných nebeských a pekelných stanovišť, nebo si prohlédnout nádherný dřevěný betlém. Před příjezdem samotného Mikuláše nechybělo ani slavnostní rozsvícení velkého vánočního stromu za přítomnosti vedení města.

K předvánočním akcím se zařadil skvělý koncert populární slovenské kapely No Name, který sklidil velký úspěch v neděli 14. 12. 2014 a hrálo se také v Jazzklubu na Střelnici, kde páni jazzmani z Formace Jazz Q a Silesian Dixie Band uspořádali tradiční Jazzovou vilijóvku.

Rok 2014 jsme úspěšně zakončili a proto bylo nutností slavnostně přivítat i nový rok 2015 a to spolu s velkým ohňostrojem nad řekou Olší, který si 1. 1. 2015 nenechalo ujít přes 2000 lidí.

Plakát – „Vánoční strom“ viz příloha č. 14



## Pohádkové Neděle

K nedělnímu odpoledni vždy patří pěkná pohádka a proto jsme v průběhu roku připravili šest veselých divadelních představení. Malí i velcí diváci se setkali s pohádkovými postavami v Pohádkách z uzlíku kouzelné babičky, v představení O princezně, Luciášovi a makových buchtách, povídali jsme si O pejskovi a kočičce, zakleli jsme Žabího prince, a chytali lupiče v představení Zvířátka a loupežníci a v Loupežnické pohádce.

### Přehled pohádkových představení za rok 2014

	Datum	Název akce	Účast
1.	16.3.	Pohádky z uzlíku kouzelné babičky	42
2.	13.4.	O princezně, Luciášovi a makových buchtách	35
3.	4.5.	Povídání o pejskovi a kočičce	50
4.	21.9.	Žabí princ	72
5.	19.10.	Zvířátka a loupežníci	58
6.	9.11.	Loupežnická	89
		<b>CELKEM</b>	<b>346</b>
		Průměrná účast na představeních:	58

## Dovážená kultura

I v tomto roce se Kulturní a společenské středisko „Střelnice“ zaměřilo i na „Dováženou kulturu“. Dospívající mládež našeho města měla možnost navštívit koncert 5Angels. K MDŽ jsme pro ženy připravili Dámskou jízdu s Divokými kočkami a v květnu jsme posluchačům nabídli koncert Prago Union a Movie Night, který oslovil posluchače filmovými melodiemi a navodil příjemnou atmosféru. Také zábavný pořad Partička s našimi předními baviči měla obrovský ohlas mezi návštěvníky. Na podzim pozvání do Českého Těšína přijala Hana Zagorová a Vánoční koncert kapely No Name navodil nezapomenutelnou atmosféru blížících se vánoc a patřil k nejvýznamnějším kulturním aktivitám tohoto roku.

### Přehled dovážené kultury za rok 2014

	Datum	Název akce	Účast
1.	28.2.	Dámská jízda	186
2.	22.3.	5Angels	148
3.	7.5.	Partička	822
4.	30.5.	Movie Night	18
5.	8.10.	Hana Zagorová	411
6.	13.12.	Vánoční koncert NO Name	411
		<b>CELKEM</b>	<b>1996</b>
		Průměrná účast na akci:	336

## 2.2. Jazzklub na Střelnici

Jazzklub na Střelnici byl každý pátek v roce 2014 otevřený všem hudebním žánrům - slyšeli jsme rockové riffy, jazzové standardy i popové melodie. Někdy jsme tančili podle toho, co diktoval DJ, jindy jsme se vlnili v rytmu živé kapely. Přetékající bar byl vždy samozřejmostí a dobrá společnost a zábava byla zaručena. Podařilo se nám uspořádat celkem 22 koncertů. Mezi stálíce jazzového pódia patřili páni jazzmani z Formace Jazz Q a Silesian Dixie Bandu, mezi nejvydařenější vystoupení radíme koncert Tomáše Kočka s orchestrem, bluesový koncert Paula Batto a dlouho budeme vzpomínat na neuvěřitelný drajv osmnáctičlenného orchestru pod názvem M Band dr. Rudolfa Sochora.

*Přehled akcí pořádaných v Jazzklubu na Střelnici za rok 2014*

	<b>Datum</b>	<b>Název akce</b>	<b>Účast</b>
1.	7.3.	Formace Jazz Q	43
2.	21.3.	Only For Life	78
3.	28.3.	Off Axis	34
4.	11.4.	Tomáš Kočko a orchestr	44
5.	18.4.	R.U.R	42
6.	19.4.	Eniesa	4
7.	25.4.	The Cupcake Collective	7
9.	16.5.	Jazzové trojčení	18
10.	23.5.	Transmission	6
11.	13.6.	Formace Jazz Q	20
12.	5.9.	JazzBalk	25
13.	12.9.	Formace Jazz Q	33
14.	26.9.	Petra Fúriková	40
15.	3.10.	EX-TEND	1
16.	10.10.	Paul Batto	18
17.	17.10.	Almost Good	42
18.	24.10.	R.U.R	49
19.	31.10.	Hospital Dixie Band Krnov	10
20.	7.11.	NO TOTO (nepotřebují zvukaře)	35
21.	28.11.	M Band Dr. Rudolfa Sochora	14
22.	12.12.	Jazzová vilijóvka	43
		<b>CELKEM</b>	<b>606</b>
		Průměrná účast na koncertech:	22

### **2.3. Kino Central**

Rok 2014 znamenal pro kino Central nové možnosti a otevřel dveře modernímu divákovi, kterému byly nabídnuty aktuální filmové tituly v premiérových dnech díky digitalizaci promítací techniky.

V průběhu roku bylo v kině Central odehráno celkem 381 filmových představení a většinu z nich bylo možné promítnout v premiéře nebo v premiérovém týdnu. Program kina pokračoval v oblíbených a navštěvovaných programech pro děti Bijásek a Prázdniny s filmem s open-air projekcemi.

Pouze v prvním čtvrtletí byla činnost kina omezena z důvodu malování a úprav vnitřních prostor a také kvůli přechodu na digitální technologii v promítací kabině. V tuto dobu tedy byla filmová představení v podobě alternativního filmového klubu přesunuta do Jazzklubu na Střelnici, kde se odehrály celkem 4 projekce. Kinosál je využíván také k pronájmu jiným institucím a organizacím.

*Přehled filmových projekcí v Kině Central za rok 2014*

	<b>Druh projekce</b>	<b>Počet projekcí</b>	<b>Účast (osoby)</b>
1.	Filmové projekce pro veřejnost	263	5287
2.	Bijásek	10	1617
3.	Kino na hranici	31	5358
4.	Prázdniny s filmem	77	861
5.	Open air projekce	7	323
6.	Filmové promítání v jazzklubu	4	21
7.	Filmové promítání v sále KaSS (jarní a podzimní prázdniny)	8	272
	<b>CELKEM</b>	<b>400</b>	<b>13739</b>
	Průměrná účast na filmové projekci:		35

## 2.4. Výstavy

*Přehled výstav pořádaných v prostorách KaSS „Střelnice“ za rok 2014*

<b>GALERIE „PŮDA“</b>				
	<b>Datum OD</b>	<b>Datum DO</b>	<b>Název výstavy</b>	<b>Účast</b>
1.	24.1.	7.3.	VLADISLAV KUBIEŇ	85
2.	14.3.	4.4.	TOMÁŠ KŘIVÝ /ZABIJAČKA sochy	95
3.	7.4.	26.4.	TĚŠÍNSKÁ KROJOVÁ VÝŠIVKA	60
4.	29.4.	4.5.	TWARZE AGNIESZKI HOLLAND	260
5.	9.5.	13.6.	IZABELA ŁĘSKA/POD MODROU ČERNOU ŘASOU	70
6.	9.7.	31.8.	DUETY/PEDAGOG A STUDENT	120
7.	1.10.	30.10.	GABRIELA PIENIAS/OBRAZY	90
8.	8.11.	17.12.	PETR HORÁK/SALES&RIOTS&ROCK&ROLL	70
			<b>CELKEM</b>	<b>850</b>

<b>HUDEBNÍ SALÓNEK</b>				
	<b>Datum OD</b>	<b>Datum DO</b>	<b>Název výstavy</b>	<b>Účast</b>
1.	31.3.	5.4.	JARNÍ VÝSTAVA FLORISTKY BLANKY ZAPLETALOVÉ	560
2.	29.4.	4.5.	TWARZE AGNIESZKI HOLLAND	260
3.	24.11.	29.11.	ADVENTNÍ A VÁNOČNÍ VÝSTAVA	600
			<b>CELKEM</b>	<b>1420</b>

<b>SPOLEČNÉ PROSTORY KaSS „Střelnice“</b>				
	<b>Datum OD</b>	<b>Datum DO</b>	<b>Název výstavy</b>	<b>Účast</b>
1.	29.4.	4.5.	TWARZE AGNIESZKI HOLLAND	260
2.	13.9.	26.9.	S KULTUROU VE SVĚTĚ	45
3.	10.11.	28.11.	VÝSTAVA FOTOGRAFICKÉHO KURZU	80
			<b>CELKEM</b>	<b>385</b>

<b>SÁL KaSS „Střelnice“</b>				
	<b>Datum OD</b>	<b>Datum DO</b>	<b>Název výstavy</b>	<b>Účast</b>
1.	8.3.	9.3.	VÝSTAVA VLÁČKŮ	2000
			<b>CELKEM</b>	<b>2000</b>

## 2.5. Zájezdy Národní divadlo Moravskoslezské Ostrava

*Přehled účasti na zájezdech do Národního divadla Moravskoslezského v Ostravě za rok 2014*

	Datum	Název akce	Účast
1.	4.1.	Krásná Helena	45
2.	2.2.	Ernani	36
3.	28.3.	Evita	45
4.	11.4.	Nabucco	45
5.	23.5.	Edith a Marlene	45
6.	26.10.	Noc na Karlštejně	45
7.	21.11.	Výlety páně Broučkovy	29
		<b>CELKEM</b>	<b>290</b>
		Průměrná účast na zájezd:	42

## 2.6. Mládež a kultura - akce pro školy

*Přehled účasti na akcích pro děti a mládež za rok 2014*

	Datum	Název akce	Účast
1.		Povídání o pejskovi a kočičce	130
		<b>CELKEM</b>	<b>130</b>
		Průměrná účast na představeních:	130

*Účast na jednotlivých kulturních akcích v roce 2014 souhrnně*

	Název akce	Účast (osoby)
1.	IV. Městský ples na Střelnici	298
2.	Koncerty v Jazzklubu	606
3.	Ostatní projekce v kině Central	7520
4.	Výstavy (mimo výše uvedené festivaly)	1565
5.	Zájezdy NDM Ostrava	290
6.	Akce pro školy	130
7.	Módní přehlídka –Fashion day	180
8.	Dovážená kultura – zábavné pořady a koncerty	1996
9.	Pohádkové neděle	346
	<b>CELKEM</b>	<b>12931</b>

*Účast na jednotlivých festivalech v roce 2014 souhrnně*

	Název akce	Účast (osoby)
1.	Mezinárodní filmový festival "Kino na hranici"	5358
2.	Svátek tří bratří	12000
3.	Prázdniny s filmem	1184
4.	Hornicko hutnické dny	1000
5.	Strašidla na zámku	2000
6.	Mezinárodní dekáda varhanní, komorní hudby a sborového zpěvu	2000
7.	Těšínský jazzový festival	90
8.	Vánoční strom	3140
	<b>CELKEM</b>	<b>26772</b>



### 3. Ostatní kulturní aktivity

#### 3.1. Klubová a zájmová činnost

KaSS „Střelnice“ věnuje velkou pozornost dětem, mládeži i dospělým v oblasti zájmové činnosti. Lidé z Českého Těšína a okolí se mohou zapojit do různých zájmových kroužků, kurzů či souborů. Hudební talenty navštěvují pěvecký soubor Slezan, umělecky zaměřeni jedinci si vybrali fotografický kroužek anebo rukodělný kurz Návrat k lidovým tradicím, intelektuálové trénují mozkové závity v kroužku křížovkářů a deskových her, pohybově nadaní navštěvují taneční klub Externo, Hobby dance, malé tanečnice pak baletní školičku nebo mažoretky, také jógu smíchu. Jako zřizovatel těchto souborů poskytuje KaSS finanční zabezpečení, které je nezbytné pro jejich činnost - úhrada cestovních výloh na přehlídky a soutěže, platby vedoucím kroužků a sbormistrům, ceny do soutěží atd.

##### Přehled kroužků a kurzů pořádaných v roce 2014

	<b>Zájmový útvar (ZÚ)</b>	<b>Počet členů nebo účastníků</b>	<b>Počet pravidel. setkání</b>	<b>Celkem</b>
1.	Pěvecké sdružení Slezan	45	19	855
2.	Zážitkové floristické kurzy	10	12	120
3.	Kurz šperkování u Ani	18	10	180
4.	Fotografický kurz	12	20	240
5.	Baletní školička	23	33	759
6.	Externo	25	49	1225
7.	Mažoretky	19	36	684
8.	Deskové hry	10	34	340
9.	Hobby Dance	15	39	585
10.	Taneční kurzy	121	13	1573
11.	Chi toning, PDB	15	60	900
12.	Kick box aerobic	15	60	900
13.	Bosu mix	12	30	360
14.	Klub křížovkářů a hádankářů	8	16	128
	<b>CELKEM</b>	<b>348</b>	<b>431</b>	<b>8849</b>

## Hvězdárna - Astronomický klub

Veřejná pozorování oblohy probíhají v Hvězdárně pravidelně každý měsíc, v případě nepříznivého počasí se pozorování nekoná. Mimo termíny plánovaných pozorování lze dohodnout i mimořádná pozorování.

*Přehled činnosti Astronomického kroužku v roce 2014*

Datum	Název akce	Účast
9.1.	Veřejné pozorování oblohy	2
10.1.	Veřejné pozorování oblohy	2
6.2.	Veřejné pozorování oblohy	13
7.2.	Veřejné pozorování oblohy	14
10.3.	Veřejné pozorování oblohy	22
4.4.	Veřejné pozorování oblohy	8
8.5.	Veřejné pozorování oblohy	5
9.5.	Veřejné pozorování oblohy	4
6.6.	Veřejné pozorování oblohy	2
18.9.	Veřejné pozorování oblohy	8
19.9.	Veřejné pozorování oblohy	6
30.10.	Veřejné pozorování oblohy	8
31.10.	Veřejné pozorování oblohy	6
29.12.	Veřejné pozorování oblohy	13
30.12.	Veřejné pozorování oblohy	14
	<b>CELKEM</b>	<b>127</b>

## Klub křížovkářů a hádankářů

KaSS „Střelnice“ umožňuje pravidelné tréninky zájemcům o logické hry. Členové se zúčastňují turnajů po celé naší republice a rovněž pořádají u nás celostátní soutěž.

*Přehled akcí Klubu křížovkářů a hádankářů pro rok 2014*

Datum	Název akce	Účast členů
18.1.	GP Prahy	2
8.2.	GP Prostějova	5
1.3.	GP Hranic	4
5.4.	GP Pardubic	2
24.5.	Mistrovství ČR kroužků Kolín	4
14.6.	Přebor Valašska – Valašské Meziříčí	3
14.9.	GP Ostravy	5
20.9.	Beskydský přebor Český Těšín	5
8.11.	Přebor Hlinecka – Hlinsko	2
	<b>CELKEM AKCÍ</b>	<b>9</b>

## Pěvecký soubor Slezan

*Přehled účasti PS Slezan na akcích v roce 2014*

Datum	Název akce	Účast členů
6.1.	Výroční schůze PS Slezanu	42
13.1.	Organizační výbor	7
1.3.	Koncert Odry	43
28.4.	Organizační výbor	5
10.5. - 11.5.	Mezinárodní festival Lašan Baška	43
24.5.	Koncert Rychvald	40
13.6. - 16.6	MRF Sopoty	45
13.9.	Těšínský krmáš	45
15.9.	Organizační výbor	5
24.11.	Organizační výbor	7
6.12.	Závěr sezóny	44

## Externo

*Přehled účasti tanečního souboru Externo na akcích v roce 2014*

Datum	Název akce	Kde	Účast členů
1.2.	Ples ZŠ Pod Zvonek	Chotěbuz	15
6.3.	Taneční soutěž	Praha	15
18.5.	Soutěž mažorettek	KaSS „Střelnice“	18
24.5.	Oldies párty	Chotěbuz	25
13.6.	Svátek tří bratří	Český Těšín	5
19.6.	Domov důchodců	Český Těšín	5
20.6.	Den učitelů ZŠ Kontešinec	Řeka	5
15.8.	Hornicko-hutnické dny	Český Těšín	5
12.9.	Těšínský krmáš	Český Těšín	5
19.9.	Oldies párty	Karviná	25
27.9.	Ples ZŠ Kontešinec	Český Těšín	15
22.11.	Oldies párty	Chotěbuz	25
12.12.	Vánoční večírek	Český Těšín	15

## Hobby dance

*Přehled účasti na Hobby dance v roce 2014*

Datum	Název akce	Účast členů
27.10. - 28.10.	Horní Lomná Hotel Salajka	20
	Společná návštěva tančírů Orlová 3x	60
	Společná návštěva tančírů Havířov 4 x	80
	Společná návštěva tančírů Frýdek Místek 1x	20
	Společná návštěva tančírů Petřvald 1x	20
18.6.	Předprázdninové posezení KaSS „Střelnice“	20
17.12.	Vánoční posezení	20
	<b>CELKEM</b>	<b>240</b>

## Taneční kurzy

Na podzim 2014 jsme zahájili základní taneční kurz pro střední školy. Tento kurz vedli kvalifikovaní lektoři pan Oton Hila a Mgr. Hana Legierská. Hojná účast studentů českořešského gymnázia a ostatních SŠ vrcholila prodlouženou a závěrečnou lekcí, při které se účastníci kurzu i jejich kamarádi dobře bavili. Potěšila nás i účast pedagogického sboru, který zapadl mezi studenty a vydržel s nimi do brzkých ranních hodin. Také září 2014 zahájil činnost taneční kurz pro manželské a přátelské páry, který vedli manželé Swětíkovi. Ti při závěrečném večeru předvedli své taneční umění všem účastníkům kurzu a motivovali je k dalším tanečním výsledkům.

### Přehled účasti na tanečních kurzech v roce 2014

	Datum	Název akce	Účast
1.	19.9. - 6.12.	Taneční kurz pro SŠ – základní Gymnázium	55
2.	25.9. - 7.12.	Taneční kurz pro SŠ – základní	30
3.	8.9. - 15.11.	Taneční kurz pro manželské a přátelské páry – základní	36
4.	19.10.	Půlkolona SŠ	250
5.	15.11.	Společenský večer – závěrečný večer pro manželské páry	85
6.	6.12.	Závěrečná lekce tanečního kurzu – Gymnázium	269
7.	7.12.	Závěrečná lekce tanečního kurzu – SŠ	111
		<b>CELKEM</b>	<b>836</b>

## 3.2. Projekty a spolupráce na akcích

### Projekty

#### Ukončené projekty v roce 2014

	Název projektu	Poskytovatel dotace	Výše dotace (tis. Kč.)
1.	Skryto ve skle (2013)	Státní fond kultury ČR	15 000,00 Kč
2.	Mezinárodní dekáda (2014)	Moravskoslezský kraj	100 000,00 Kč
3.	Haló, tady kultura!	Fond mikroprojektů Euroregion Těšínské Slezsko	189 160,00 Kč
	<b>CELKEM</b>		<b>304 160,00 Kč</b>

#### Realizované projekty v roce 2014

	Název projektu	Poskytovatel dotace	Celkový rozpočet projektu
1.	Barvy kultury Těšína	Fond mikroprojektů Euroregion Těšínské Slezsko	23 912,36 EUR
	<b>CELKEM</b>		<b>23 912,36 EUR</b>

#### Předložené projekty v roce 2014

	Název projektu	Poskytovatel dotace	Celkový rozpočet projektu
1.	Těšínský jazzový festival 2015	Moravskoslezský kraj	100 000,00 Kč
2.	Mezinárodní dekáda 2015	Moravskoslezský kraj	100 000,00 Kč
	<b>CELKEM</b>		<b>200 000,00 Kč</b>

### Partneři a spoluorganizátoři akcí KaSS

#### Účast partnerů a spoluorganizátorů akcí KaSS v roce 2014 ukazuje následující tabulka

Název akce	Spoluorganizátoři a partneři
Mezinárodní filmový festival „Kino na hranici“	Stowarzyszenie „Kultura na Granicy“, Občanské sdružení „Education TalentCulture“
Svátek tří bratří	COK Dom Narodowy
Prázdniny s filmem	Wydział Edukacji i Kultury UM, COK Dom Narodowy
Kruhy umění	Wydział Kultury, Gmina Cieszyn
Za strašidly na Piastovskou věž	COK Dom Narodowy, Śląski Zamek Sztuki i Przed. Cieszyn, DDM
Mezinárodní dekáda varhanní, komorní hudby a sborového zpěvu	COK Dom Narodowy
Mezinárodní festival divadel Moravy a Slezska	Těšínské divadlo
Těšínský jazzový festival	COK Dom Narodowy
Vánoční strom	COK Dom Narodowy, Dům dětí a mládeže
Módní přehlídka Fashion day	Floristka Blanka Zapletalová, šperky Alokin

## Spolupráce KaSS na akcích jiných organizátorů

Kromě přímé účasti na akcích jiných organizátorů spolupracuje KaSS „Střelnice“ s mnoha dalšími neziskovými subjekty, zejména formou metodické pomoci a bezplatného poskytnutí prostor.

### Přehled akcí ve spolupráci s ostatními organizacemi za rok 2014

Datum	Název akce	Organizátor
8.3. - 9.3.	výstava vláček	Klub železničních modelářů Praha 3 o.s.
31.3. - 5.4.	Jarní výstava	Blanka Zapletalová
1.4.	Den učitelů	město Český Těšín
9.4.	Mozaika	DDM
16.4.	Konference	Regionální sdružení územní spolupráce Těšínského Slezska (RSTS)
27.4.	Fortuna běh	město Český Těšín
29.4. - 30.4.	Těšínský majáles	město Český Těšín + Gymnázium Český Těšín
29.4. - 4.5.	Kino na hranici	Education Talent Culture, Kultura na granicy
1.5.	Šachový turnaj	DDM
7.5.	Velká řeka malých věcí – Z Těšína až do Afriky	Albrechtova sš
23.5. - 24.5.	Bambiriáda	město Český Těšín + Asociace TOM
23.5. - 24.5.	volby do Evropského parlamentu	město Český Těšín
26.5.	Shromáždění delegátů SD COOP Beskydy	COOP Beskydy
29.5.	Den sociálních služeb	město Český Těšín
30.5.	Cyklerekord	město Český Těšín
31.5.	Den dětí	město Český Těšín + DDM
8.6.	Den tradic a regionálního kroje	město Český Těšín + HV PZKO
7.6.	Šlapej nebo zemři	Matice školská při Gymnázium s polským jazykem vyuč.
15.6.	Společné shromáždění všech církví sdružených v HS ČEA	HS ČEA
18.6.	Zahradní slavnost	Centrum sociálních služeb
19.6.	O pohár starosty města Český Těšín	město Český Těšín
20.6.	Sportovní odpoledne zaměstnanců MěÚ	město Český Těšín
21.6.	Setkání zaměstnanců	Dohghee
27.6.	Ekohappening	OZ Trianon SK
27.6.	Sportovní stadion	MOSiR CN.
4.8. - 15.8.	Prázdniny 2014 – Tvořivé dopoledne	DDM + příspěvkové org. Města
12.7.	Soukromá akce – Svatba	Restaurace Těšínská
26.7.	Soukromá akce – Svatba	Restaurace Těšínská
23.8.	Soukromá akce – Svatba	Restaurace Těšínská
6.9.	Soukromá akce – Svatba	Restaurace Těšínská
8.9.	90.let výročí založení Masarykovy ZŠ a MŠ	Masarykova ZŠ a MŠ
12.9. - 13.9.	Těšínský krmáš	Rodinná farma Koňakov, Albrechtova SŠ
19.9.	Benefice pod modrým Těšínským nebem	město Český Těšín
28.9.	Talentová soutěž	Místní sdružení ODS Český Těšín
30.9.	Setkání seniorů Jubilantů	město Český Těšín
2.11.	Mezinárodní taneční soutěž „O cenu města Český Těšín“	DDM
10.10. - 11.10.	Volby do zastupitelstev obcí	město Český Těšín
24.11. - 29.11.	Vánoční výstava	Blanka Zapletalová
26.11.	Andrzejki	Restaurace Těšínská
21.10.	Setkání seniorů KINO CENTRAL	město Český Těšín
12.12.	Setkání zaměstnanců	město Český Těšín

## 4. Poskytované služby

### 4.1. Pronájem prostor a související služby

Během roku 2014 se pronajímaly všechny místnosti v prostorách KaSS a v sálu kina Central a to pouze mimo pravidelně se konajících kroužků a kurzů. Poskytované služby jsou nájemcům účtovány dle platného ceníku pro poskytování nájmu a služeb. Podrobný rozpis pronájmů rozdělených dle měsíců obsahuje název místnosti s cenou uvedenou v procentech (100% plná cena, 50% snížená cena a 0% zdarma). Snížená 50% sazba za pronájem platí pro příspěvkové organizace města Český Těšín, občanská sdružení a další neziskové organizace se sídlem v Českém Těšíně na akce neziskového charakteru s výjimkou plesů, kde se hradí plná cena. Zřizovateli Kulturního střediska jsou poskytovány služby zdarma.

*Využití prostor k pronájmům a akcím jiných organizátorů v roce 2014*

Název	leden		
	100,00%	50,00%	0,00%
Hlavní sál	3	3	0
Přísálí	3	0	0
Hudební salónek	4	0	0
Jazzklub	1	0	0
Zasedací místnost č. 4	3	0	0
Divadelní šatna 1	2	1	0
Divadelní šatna 2	1	1	0
Šatna pro veřejnost	3	1	0
Místnost č. 213	2	0	0
Kinosál	0	1	0
<b>Celkem</b>	<b>22</b>	<b>7</b>	<b>0</b>

Název	únor		
	100,00%	50,00%	0,00%
Hlavní sál	4	3	0
Přísálí	2	3	0
Hudební salónek	1	1	0
Jazzklub	1	2	0
Zasedací místnost č. 4	9	2	0
Divadelní šatna 1	3	1	0
Divadelní šatna 2	1	1	0
Šatna pro veřejnost	3	3	0
Místnost č. 213	1	0	0
Kinosál	0	0	0
<b>Celkem</b>	<b>25</b>	<b>16</b>	<b>0</b>

Název	březen		
	100,00%	50,00%	0,00%
Hlavní sál	2	3	0
Přísálí	2	1	0
Hudební salónek	0	1	0
Jazzklub	2	0	0
Zasedací místnost č. 4	10	1	0
Divadelní šatna 1	0	1	0
Divadelní šatna 2	0	0	0
Šatna pro veřejnost	1	1	0
Místnost č. 213	1	0	0
Kinosál	1	0	0
<b>Celkem</b>	<b>19</b>	<b>8</b>	<b>0</b>

Název	duben		
	100,00%	50,00%	0,00%
Hlavní sál	3	2	2
Přísálí	2	1	1
Hudební salónek	2	0	1
Jazzklub	2	1	0
Zasedací místnost č. 4	10	1	0
Divadelní šatna 1	1	1	0
Divadelní šatna 2	1	1	0
Šatna pro veřejnost	1	1	0
Místnost č. 213	3	0	0
Kinosál	0	1	0
<b>Celkem</b>	<b>25</b>	<b>9</b>	<b>4</b>

Název	květen		
	100,00%	50,00%	0,00%
Hlavní sál	0	6	1
Přísálí	0	2	3
Hudební salónek	1	2	2
Jazzklub	1	1	0
Zasedací místnost č. 4	6	4	0
Divadelní šatna 1	0	5	0
Divadelní šatna 2	0	3	0
Šatna pro veřejnost	0	2	0
Místnost č. 213	0	1	0
Kinosál	2	0	0
<b>Celkem</b>	<b>10</b>	<b>26</b>	<b>6</b>

Název	červen		
	100,00%	50,00%	0,00%
Hlavní sál	1	7	1
Přísálí	0	2	1
Hudební salónek	2	0	0
Jazzklub	1	1	0
Zasedací místnost č. 4	4	1	0
Divadelní šatna 1	0	1	0
Divadelní šatna 2	0	0	0
Šatna pro veřejnost	0	0	0
Místnost č. 213	2	0	0
Kinosál	0	4	0
<b>Celkem</b>	<b>10</b>	<b>16</b>	<b>2</b>

Název	červenec		
	100,00%	50,00%	0,00%
Hlavní sál	2	0	0
Přísálí	2	0	0
Hudební salónek	0	0	0
Jazzklub	1	0	0
Zasedací místnost č. 4	12	0	0
Divadelní šatna 1	0	0	0
Divadelní šatna 2	0	0	0
Šatna pro veřejnost	0	0	0
Místnost č. 213	3	0	0
Kinosál	0	0	0
<b>Celkem</b>	<b>20</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Název	srpen		
	100,00%	50,00%	0,00%
Hlavní sál	1	0	0
Přísálí	1	0	0
Hudební salónek	0	0	0
Jazzklub	0	0	0
Zasedací místnost č. 4	2	0	0
Divadelní šatna 1	0	0	0
Divadelní šatna 2	0	0	0
Šatna pro veřejnost	0	0	0
Místnost č. 213	0	0	0
Kinosál	0	0	0
<b>Celkem</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Název	září		
	100,00%	50,00%	0,00%
Hlavní sál	3	2	2
Přísálí	3	0	2
Hudební salónek	1	0	0
Jazzklub	2	1	0
Zasedací místnost č. 4	8	0	1
Divadelní šatna 1	1	1	0
Divadelní šatna 2	1	1	0
Šatna pro veřejnost	1	0	1
Místnost č. 213	1	0	0
Kinosál	1	1	0
<b>Celkem</b>	<b>22</b>	<b>6</b>	<b>6</b>

Název	říjen		
	100,00%	50,00%	0,00%
Hlavní sál	0	2	0
Přísálí	1	4	0
Hudební salónek	3	2	2
Jazzklub	0	3	0
Zasedací místnost č. 4	18	1	0
Divadelní šatna 1	0	2	0
Divadelní šatna 2	0	0	0
Šatna pro veřejnost	0	2	0
Místnost č. 213	3	1	2
Kinosál	3	3	1
<b>Celkem</b>	<b>28</b>	<b>20</b>	<b>5</b>



Název	listopad		
	100,00%	50,00%	0,00%
Hlavní sál	5	2	0
Přísálí	4	2	0
Hudební salónek	2	1	0
Jazzklub	1	1	0
Zasedací místnost č. 4	9	0	0
Divadelní šatna 1	1	2	0
Divadelní šatna 2	0	1	0
Šatna pro veřejnost	3	2	0
Místnost č. 213	8	0	0
Kinosál	2	0	0
<b>Celkem</b>	<b>33</b>	<b>11</b>	<b>0</b>

Název	prosinec		
	100,00%	50,00%	0,00%
Hlavní sál	4	2	1
Přísálí	5	1	1
Hudební salónek	3	0	0
Jazzklub	3	1	0
Zasedací místnost č. 4	8	0	0
Divadelní šatna 1	3	1	0
Divadelní šatna 2	2	0	0
Šatna pro veřejnost	5	2	1
Místnost č. 213	0	0	0
Kinosál	0	2	0
<b>Celkem</b>	<b>33</b>	<b>9</b>	<b>3</b>

## 4.2. Reklamní a propagační služby

Kromě propagace vlastních akcí poskytuje KaSS „Střelnice“ také reklamní a propagační služby pro jiné subjekty. Tyto služby byly účtovány dle platného ceníku.

*Tabulka příjmů z reklamních a propagačních služeb KaSS za rok 2014*

Druh služby	Počet ks nebo případů	Příjmy v Kč
Smlouvy o reklamě a propagaci	3	63 500
Inzerce v kulturním Zpravodaji	68	34 750
<b>CELKEM</b>		<b>98 250</b>

## 5. Výťah z účetní závěrky

Rozvaha k 31.12. 2014

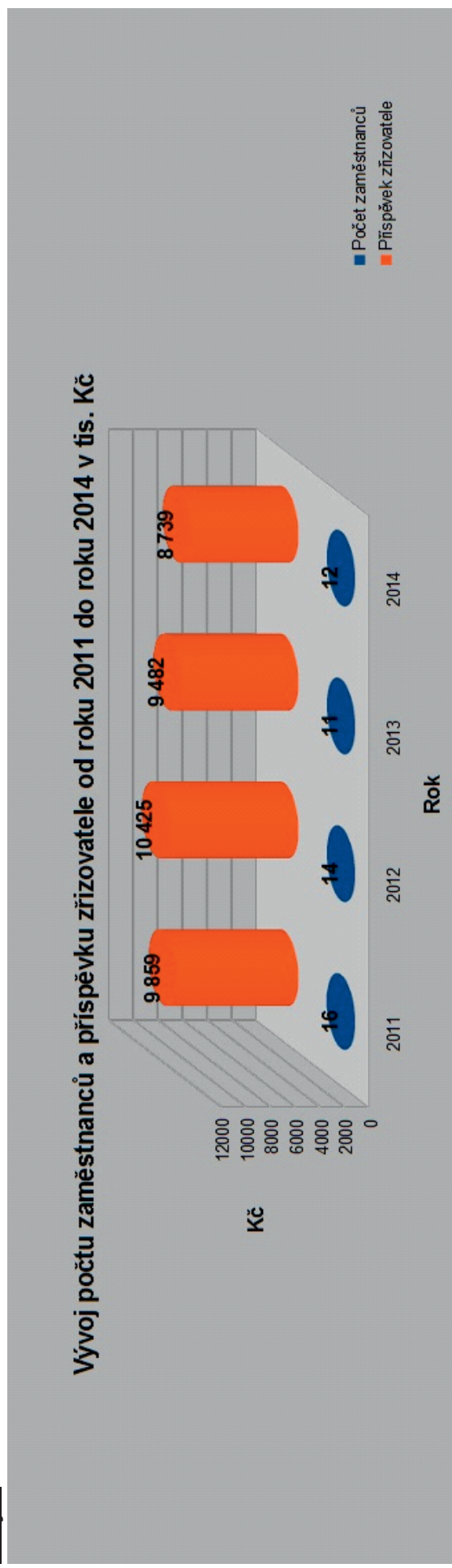
Aktiva	Název položky	Účet	Kč
<b>Aktiva celkem</b>			<b>73 566 035</b>
<b>A. Stálá aktiva</b>	<b>Součet</b>		<b>69 791 821</b>
2. Dlouhodobý hmotný majetek	Pozemky	031	441 528
	Stavby	021	63 655 707
	Sam. movité věci a soub. mov. věcí	022	5 327 786
	Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	042	366 800
<b>B. Oběžná aktiva</b>	<b>Součet</b>		<b>3 774 214</b>
1. Zásoby	Materiál na skladě	112	133 024
2. Krátkodobé pohledávky	Odběratelé	311	73 953
	Krátkodobé poskytnuté zálohy	314	19 900
	Náklady příštích období	381	125 420
	Příjmy příštích období	385	7 383
	Dohadné účty aktivní	388	1 219 691
3. Krátkodobý finanční majetek	Běžný účet	241	2 121 716
	Běžný účet FKSP	243	14 125
	Ceniny	263	26 269
	Pokladna	261	32 732

Pasiva	Název položky	Účet	Kč
<b>Pasiva celkem</b>			<b>73 566 035</b>
<b>C. Vlastní kapitál</b>	<b>Součet</b>		<b>71 412 434</b>
1. Jmění účetní jednotky a upravující pol.	Jmění účetní jednotky	401	33 720 202
	Transfery na pořízení dlouh.majetku	403	35 198 683
2. Fondy účetní jednotky	Fond odměn	411	150 931
	Fond kulturní a sociálních potřeb	412	24 793
	Rezervní fond tvořený za zlepš.výsl.hosp.	413	273 992
	Fond reprodukce majetku, investiční fond	416	1 778 409
3. Výsledek hospodaření	Výsledek hosp.běžného účetního období	493	265 424
<b>D. Cizí zdroje</b>	<b>Součet</b>		<b>2 153 601</b>
1. Dlouhodobé závazky	Ostatní dlouhodobé závazky	459	76 421
2. Krátkodobé závazky	Dodavatelé	321	88 853
	Krátkodobé přijaté zálohy	324	78 906
	Zaměstnanci	331	15 735
	Jiné závazky vůči zaměstnancům	333	258 199
	Sociální zabezpečení	336	83 912
	Zdravotní pojištění	337	35 966
	Jiné přímé daně	342	28 821
	Daň z přidané hodnoty	343	57 995
	Krát.přijaté zálohy na transfery	374	914 275
	Výdaje příštích období	383	230 052
	Výnosy příštích období	384	212 466
	Dohadné účty pasivní	389	72 000

Název položky	Účet	Hl. čin. + Hosp. Čin. ( v Kč)
<b>A. Náklady celkem</b>		<b>12 160 407</b>
<b>1. Náklady z činnosti</b>	<b>Součet</b>	<b>12 105 070</b>
Spotřeba materiálu	501	611 579
Spotřeba energie	502	691 280
Prodané zboží	504	11 185
Opravy a udržování	511	297 377
Cestovné	512	2 992
Náklady na reprezentaci	513	4 536
Ostatní služby	518	3 849 454
Mzdové náklady	521	3 357 464
Zákonné sociální pojištění	524	1 018 795
Zákonné sociální náklady	527	117 629
Daň z nemovitosti	532	37
Jiné daně a poplatky	538	85 002
Jiné pokuty a penále	542	15 016
Odpisy dlouhodobého majetku	551	1 569 628
Náklady z drobného dlouhodobého majetku	558	391 107
Ostatní náklady činnosti	549	81 990
<b>2. Finanční náklady</b>	<b>Součet</b>	<b>5 607</b>
Kurzové ztráty	563	5 607
<b>5. Daň z příjmů</b>	<b>Součet</b>	<b>49 730</b>
Daň z příjmů	591	49 730
<b>B. Výnosy celkem</b>		<b>12 425 830</b>
<b>1. Výnosy z činnosti</b>	<b>Součet</b>	<b>2 923 937</b>
Výnosy z prodeje služeb	602	1 260 667
Výnosy z pronájmu	603	1 043 042
Výnosy z prodaného zboží	604	18 560
Čerpání fondů	648	462 631
Ostatní výnosy z činnosti	649	139 037
<b>2 Finanční výnosy</b>	<b>Součet</b>	<b>124 292</b>
Úroky	662	1 216
Kurzové zisky	663	4 972
Ostatní finanční výnosy	669	118 104
<b>3. Výnosy z transferů</b>	<b>Součet</b>	<b>9 377 601</b>
Výnosy vybr. míst. vlád. institucí z transférů	672	9 377 601
<b>4. Výsledek hospodaření</b>		<b>315 154</b>
Výsledek hospodaření po zdanění		265 424

## Grafický přehled dat Kulturního a společenského střediska „Střelnice“ od roku 2011 do roku 2014

Graf 1

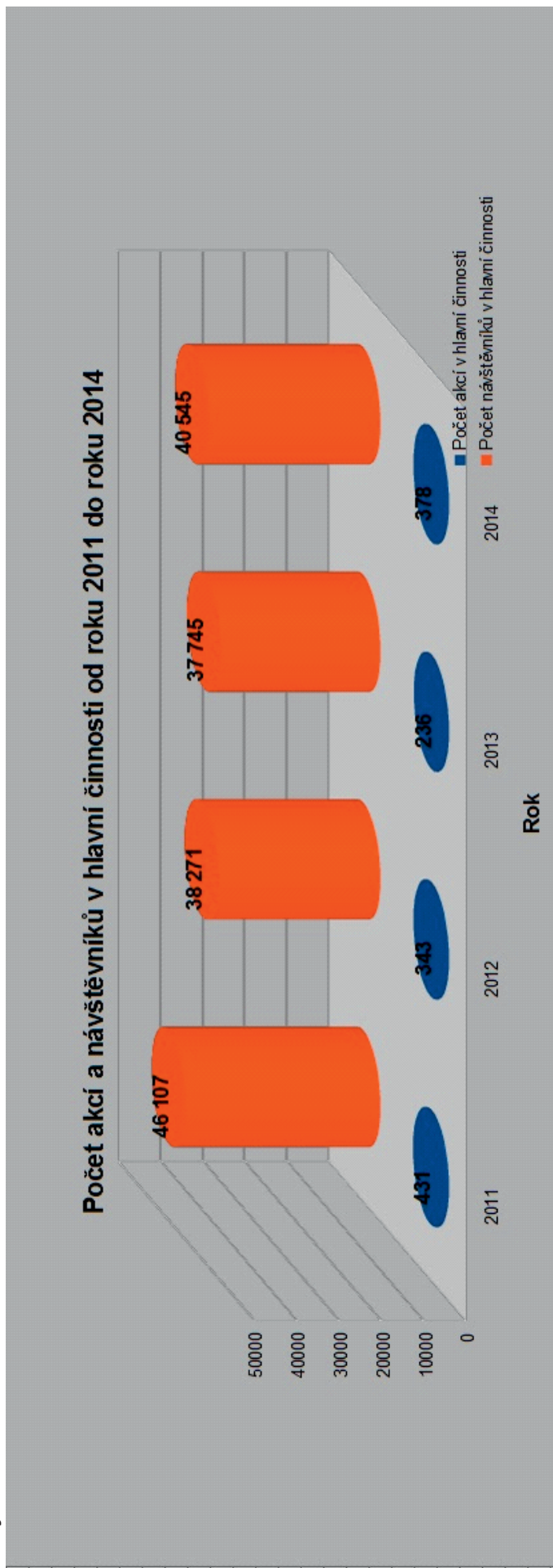


V roce 2012 proběhl audit na zvýšení efektivity činnosti KaSS „Střelnice“. Výstupem auditu zrušení třech pracovních míst.

V roce 2014 vytvoření pracovního místa promítač, programátor a údržbář v kině Central.

Příspěvek zřizovatele od roku 2012 má klesající tendenci.

Graf 2



29

V grafu 2 nejsou zahrnuty zájmové aktivity organizace.

V roce 2012 nastal razantní pokles akcí, a to z důvodu přesunu části hlavní činnosti KaSS „Střelnice“ na Dům dětí a mládeže.

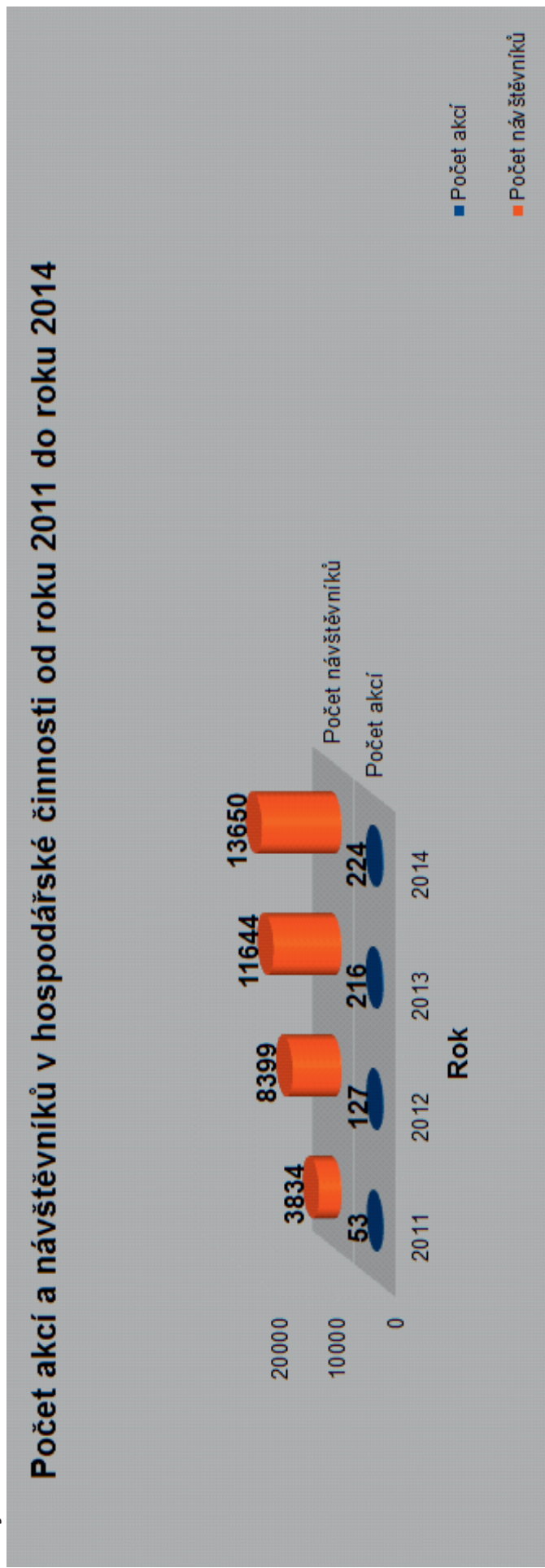
**Jedná se o tyto akce:**

Lidový zpěváček	60
Poklady z Těšínské truhly	2500
Dny židovské kultury	2500
Taneční soutěž o cenu starosty města ČT	2000

V roce 2013 došlo ke snížení počtu akcí, a to z důvodu dvou měsíční rekonstrukce celkové elektroinstalace objektu kina Central.

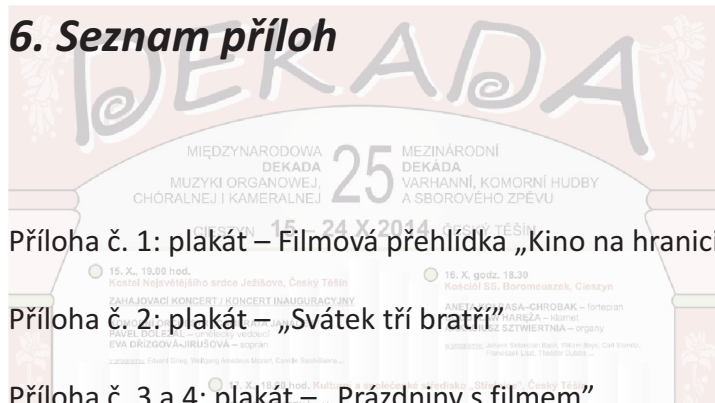
V roce 2014 došlo ke snížení počtu akcí, a to z důvodu nečinnosti kina Cental po dobu čtyř měsíců. Změna formátu promítání z 35 mm na Digital Cinema Packet.

Graf 3



V grafu 3 nejsou zahrnuty dlouhodobé pronájemy prostor organizace.

## 6. Seznam příloh



Příloha č. 1: plakát – Filmová přehlídka „Kino na hranici“

Příloha č. 2: plakát – „Svátek tří bratří“

Příloha č. 3 a 4: plakát – „Prázdniny s filmem“



Příloha č. 5 a 6: plakát – „Kruhy umění“

Příloha č. 7: plakát – „Hornicko - hutnické dny“

Příloha č. 8: plakát – „Za strašidly na Piastovskou věž“

Příloha č. 9: plakát – „Těšínský krmáš“

Příloha č. 10: plakát – „Fashion day“



Příloha č. 11: plakát – „Dekáda varhanní, komorní hudby a sborového zpěvu“

Příloha č. 12: plakát – „Festival divadel Moravy a Slezska“

Příloha č. 13: plakát – „Jazzový festival“

Příloha č. 14: plakát – „Vánoční strom“



# ki

# na

16.  
Przegląd Filmowy  
Filmová přehlídka



# hra

# gra

# nici

Cieszyn, Český Těšín  
29 04 — 04 05  
2014

# nicy





# prázdniny s filmem

## ČERVENEC 2014

### FILMOVÉ PROJEKCE POD NOČNÍ OBLOHOU ● FILMÁSEK - projekce pro děti ● FILMY HEZKY ČESKY



2. 7. - středa - 10:00 hod.  
**KOUZELNÝ DĚDEČEK**  
Filmásek  
Režie: Lubomír Beneš, Libuše Čihařová, Miloš Macourek, Václav Bedřich, Stanislav Láta  
Hrají: Miloš Kopecký, Zdena Hadrbolcová, Iva Janžurová, ...  
Pohádka / krátkometrážní, ČR, 71 min, vstupné: 40 Kč



3. - 4. 7. - čtvrtek - pátek - 17:45 hod.  
5. - 6. 7. - sobota - neděle - 15:45 hod.  
**JUSTIN - JAK SE STÁT RYTÍŘEM**  
Režie: Manuel Sicilia  
Hrají: Freddie Highmore, Saoirse Ronan, Antonio Banderas, Mark Strong, Olivia Williams, ...  
Animovaný / Rodinný, Španělsko, 2013, 90 min, vstupné 80 Kč



3. 7. - čtvrtek - 20:00 hod.  
**NEŽNÉ VLNY**  
Hezky český  
Režie: Jiří Vejdělek  
Hrají: Lucie Šteflová, Natálie Halouzková, Robert Cejnar, Jan Maršál, Táňa Pauhofová  
Komédie, Česko, 2013, 96 min, dabing, vstupné: 80 Kč



4. 7. - pátek - 21:00 / 22:00 hod.  
**PRÁZDNINY V ŘÍMĚ**  
open air projekce\*  
Režie: William Wyler  
Hrají: Gregory Peck, Audrey Hepburn, Eddie Albert, Hartley Power, ...  
Komédie / Drama / Romantický, USA / Itálie, 1953, 118 min, dabing, vstupné: 25 Kč



5. - 6. 7. - sobota - neděle - 17:45 hod.  
**CYRIL A METODĚJ: APOŠTOLSKÉ SLOVANŮ**  
Režie: Petr Nikolajev  
Hrají: Roman Zach, Ondřej Novák, Milan Bahůl, Vilém Udatný, Radka Fidlerová, ...  
Drama / Historický, Česko / Slovensko / Srbsko / Slovinský / Rusko, 2013, 85 min, vstupné: 90 Kč



5. - 6. 7. - sobota - neděle - 20:00 hod.  
**CHRAŇ NÁS OD ZLÉHO**  
Režie: Scott Derrickson  
Hrají: Eric Bana, Edgar Ramirez, Olivia Munn, Sean Harris, Joel McHale, Dorian Missick, ...  
Krimi / Horor / Thriller, USA, 2014, 119 min, titulky, nevhodný mládeži do 15 let, vstupné: 140 Kč



10. - 11. 7. - čtvrtek - pátek - 17:45 hod.  
12. - 13. 7. - sobota - neděle - 15:45 hod.  
**ZVONILKA: TAJEMSTVÍ KRÍDEL**  
Režie: Peggy Holmes, Roberts Gannaway  
Hrají: Lucy Hale, Timothy Dalton, Anjelica Huston, Mae Whitman, Megan Hilty, ...  
Animovaný / Rodinný, USA, 2012, 78 min, dabing, vstupné: 80 Kč



10. 7. - čtvrtek - 20:00 hod.  
**KAMENÍK 4**  
Hezky český  
Režie: Ján Novák  
Hrají: Václav Vydra nejml., Dana Morávková, Josef Laufer, Hana Čížková, Lucia Molnárová, ...  
Komédie, Česko, 2013, 88 min, nevhodný mládeži do 15 let, vstupné: 80 Kč



11. 7. - pátek - 21:00 / 22:00 hod.  
**TRABANTEN AŽ NAKONEC SVĚTA**  
open air projekce\*  
Režie: Dan Pflibáň  
Hrají: Dan Pflibáň, Aleš Vašíček, Marek Šlobodník, Tomasz Turchan, ...  
Dokumentární / Road movie, Česko, 2014, 98 min, vstupné: zdarma v rámci festivalu Kruhy umění



12. - 13. 7. - sobota - neděle - 17:45 hod.  
**LOVE SONG**  
Režie: John Carney  
Hrají: Keira Knightley, Mark Ruffalo, Hailee Steinfeld, Catherine Keener, Mos Def, ...  
Komédie / Drama / Romantický / Hudební, USA, 2013, 104 min, titulky, vstupné: 110 Kč



12. - 13. 7. - sobota - neděle - 20:00 hod.  
**JOE**  
Režie: David Gordon Green  
Hrají: Nicolas Cage, Iya Sheridan, Gary Poulter, Adriane Mishler, Heather Kafka, ...  
Drama, USA, 2013, 117 min, nevhodný mládeži do 15 let, titulky, vstupné: 110 Kč



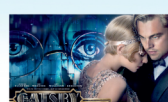
16. 7. - středa - 10:00 hod.  
**NEZBUDNÉ POHÁDKY**  
Filmásek  
Režie: Josef Kluge, Vlasta Janečková, Zdeněk Miler  
Hrají: Josef Dvořák, Vlasta Fabianová, ...  
Pohádka / krátkometrážní, ČR, 69 min, vstupné: 40 Kč



17. - 18. 7. - čtvrtek - pátek - 17:45 hod.  
19. - 20. 7. - sobota - neděle - 15:45 hod.  
**LETADLA 2: HASIČI A ZACHRANÁŘI**  
Režie: Roberts Gannaway  
Hrají: Julie Bowen, Diane Cook, Regina King, Fred Willard, Jerry Stiller, Wes Studi, ...  
Animovaný / Komédie / Dobrodružný / Rodinný, USA, 2014, dabing, vstupné: 140 Kč (dospělí), 110 Kč (děti)



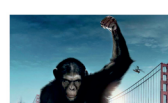
17. 7. - čtvrtek - 20:00 hod.  
**DONŠAJNI**  
Hezky český  
Režie: Jiří Menzel  
Hrají: Jan Hrabl, Libuše Šafránková, Martin Huba, Ivana Chýlková, Václav Kopta ...  
Komédie, Česko, 2013, 102 min, nevhodný mládeži do 12 let, vstupné: 80 Kč



18. 7. - pátek - 22:00 hod.  
**VELKÝ GATSBY**  
open air projekce\*  
Režie: Baz Luhrmann  
Hrají: Leonardo DiCaprio, Carey Mulligan, Tobey Maguire, Joel Edgerton, Isla Fisher, ...  
Drama / Romantický, Austrálie / USA, 2013, 142 min, dabing, nevhodný mládeži do 12 let, vstupné: 25 Kč



19. - 20. 7. - sobota - neděle - 17:45 hod.  
**MAGICKÝ HLAS REBELKY**  
Režie: Olga Sommerová  
Hrají: Marta Kubišová, Jan Němec, Dana Němcová, Pavel Kohout, Vlastimil Třešňák, Jaroslav Hutka, Aneta Langerová, ...  
Dokumentární, Česko, 2014, 90 min, vstupné: 100 Kč



19. - 20. 7. - sobota - neděle - 20:00 hod.  
**ÚSVIT PLANETY OPIC**  
Režie: Matt Reeves  
Hrají: Gary Oldman, Toby Kebbell, Judy Greer, Keri Russell, Andy Serkis, ...  
Sci-Fi / Akční / Drama / Thriller, USA, 2014, 130 min, nevhodný mládeži do 12 let, titulky, vstupné: 120 Kč



24. - 25. 7. - čtvrtek - pátek - 17:45 hod.  
26. - 27. 7. - sobota - neděle - 15:45 hod.  
**RAUBÍŘ RALF**  
Režie: Rich Moore  
Hrají: John C. Reilly, Sarah Silverman, Jack McBrayer, Jane Lynch, Alan Tudyk, ...  
Animovaný / Dobrodružný / Komédie / Rodinný, USA, 2012, 100 min, dabing, vstupné: 70 Kč



24. 7. - čtvrtek - 20:00 hod.  
**DIRA U HANUŠOVIC**  
Hezky český  
Režie: Miroslav Krobrot  
Hrají: Tatiána Vilhelmová, Lenka Krobrotová, Johanna Tesařová, Ivan Trojan, ...  
Komédie / Drama, Česko, 2014, 102 min, nevhodný mládeži do 12 let, vstupné 120 Kč



25. 7. - pátek - 21:00 / 22:00 hod.  
**LÁSKY ČAS**  
open air projekce\*  
Režie: Richard Curtis  
Hrají: Domhnall Gleeson, Rachel McAdams, Bill Nighy, Lydia Wilson, ...  
Komédie / Drama / Romantický / Sci-Fi, Velká Británie, 2013, 123 min, dabing, nevhodný mládeži do 12 let, vstupné 25 Kč



26. - 27. 7. - sobota - neděle - 17:45 hod.  
**22 JUMP STREET**  
Režie: Phil Lord, Chris Miller  
Hrají: Channing Tatum, Jonah Hill, Dave Franco, Nick Offerman, Ice Cube, ...  
Akční / Komédie / Krimi, USA, 2014, 112 min, nevhodný mládeži do 12 let, vstupné 110 Kč



26. - 27. 7. - sobota - neděle - 20:00 hod.  
**HERCULES: ZROZENÍ LEGENDY**  
Režie: Brett Ratner  
Hrají: Dwayne Johnson, Aksel Hennie, Rebecca Ferguson, Ian McShane, John Hurt, ...  
Akční / Dobrodružný, USA, 2014, 95 min, titulky, nevhodný mládeži do 15 let, vstupné 110 Kč



31. 7. - 1. 8. - čtvrtek - pátek - 17:45 hod.  
2. - 3. 8. - sobota - neděle - 15:45 hod.  
**TURBO**  
Režie: David Soren  
Hrají: Ryan Reynolds, Samuel L. Jackson, Michelle Rodriguez, Maya Rudolph, ...  
Animovaný / Dobrodružný / Komédie / Rodinný / Sportovní, USA, 2013, 96 min, dabing, vstupné 80 Kč



31. 7. - čtvrtek - 20:00 hod.  
**KRÁSNO**  
Hezky český  
Režie: Ondřej Sokol  
Hrají: Martin Finger, Ondřej Sokol, Jana Pehrová-Krausová, Zuzana Stavná, ...  
Krimi / Komédie, Česko, 2014, 119 min, nevhodný mládeži do 12 let, vstupné 80 Kč

Změny v programu vyhrazeny!

\* Přesný začátek dle aktuálních světelných podmínek, v případě nepříznivého počasí bude projekce přesunuta do kina Central

# prázdniny s filmem

## SRPEN 2014

### FILMOVÉ PROJEKCE POD NOČNÍ OBLOHOU ● FILMÁSEK - promítání pro děti ● FILMY HEZKY ČESKY ● FILMOVÝ MARATON



31. 7. - 1. 8. - čtvrtek - pátek - 17:45 hod.  
2. - 3. 8. - sobota - neděle - 15:45 hod.  
**TURBO**  
Režie: David Soren  
Hrají: Ryan Reynolds, Samuel L. Jackson, Michelle Rodriguez, Maya Rudolph, ...  
Animovaný / Dobrodružný / Komédie / Rodinný / Sportovní, USA, 2013, 96 min, dabing, vstupné 80 Kč



1. 8. - pátek - 21:00 - 22:00 hod.  
**CASABLANCA**  
open air projekce\*  
Režie: Michael Curtiz  
Hrají: Humphrey Bogart, Ingrid Bergman, Paul Henreid, Claude Rains, Conrad Veidt, ...  
Drama / Romantický / Válečný, USA, 1942, 102 min, vstupné 25 Kč



2. - 3. 8. - sobota - neděle - 17:45 hod.  
**GRACIE, KNĚŽNA MONACKÁ**  
Režie: Olivier Dahan  
Hrají: Nicole Kidman, Tim Roth, Milo Ventimiglia, Parker Posey, Paz Vega, Frank Langella, ...  
Životopisný / Drama, Francie / USA / Belgie / Itálie, 2014, 103 min, dabing, vstupné: 90 Kč



2. - 3. 8. - sobota - neděle - 20:00 hod.  
**ZEJTVA NAPOŘÁD**  
Režie: Rudolf Havlik  
Hrají: Pavel Batěk, Vica Kerekes, Filip Blažek, Jiří Lábus, Klára Issová, Jan Přeučil, ...  
Komédie / Romantický / Road movie, Česko / Slovensko, 2014, 98 min, vstupné 120 Kč



6. 8. - středa - 10:00 hod.  
**PŘÍBĚHY ZVÍŘÁTEK**  
Filmásek  
Režie: Zdeněk Miler, Vlasta Pospíšilová, Edgar Dutka  
Hrají: Jiří Prager, Viola Zinková, Josef Kemr, Antonín Jedlička, Jiřina Šejbalová, Ota Sklenčka  
Pohádka / Krátkometrážní, Česko, 63 min, vstupné 40 Kč



7. - 8. 8. - čtvrtek - pátek - 17:45 hod.  
9. - 10. 8. - sobota - neděle - 15:45 hod.  
**HOTEL TRANSYLVÁNIE**  
Režie: Genndy Tartakovsky  
Hrají: Adam Sandler, Selena Gomez, Andy Samberg, Kevin James, Fran Drescher, ...  
Animovaný / Komédie / Rodinný, USA, 2012, 91 min, dabing, vstupné 70 Kč



7. 8. - čtvrtek - 20:00 hod.  
**DĚDICTVÍ ANEB KURVASENERIKA**  
Režie: Robert Sedláček  
Hrají: Bolek Polívka, Arnošt Goldflam, Miroslav Donutil, Ivana Chýlková, Dagmar Veškmová-Havlová, Břetislav Rychlík  
Komédie, Česko, 2014, 106 min, nevhodné do 12 let, vstupné 70 Kč



8. 8. - pátek - 22:00 hod.  
**PANIKA V MĚSTEČKU**  
open air projekce\*  
Režie: Stéphane Aubier, Vincent Patar  
Animovaný / Komédie / Dobrodružný / Rodinný, Belgie / Francie / Lucembursko, 2009, 74 min, vstupné 25 Kč



9. - 10. 8. - sobota - neděle - 17:45 hod.  
**KOUZLO MĚSÍČNÍHO SVITU**  
Režie: Woody Allen  
Hrají: Emma Stone, Colin Firth, Marcia Gay Harden, Jacki Weaver, Hamish Linklater, ...  
Romantický / Komédie / Drama, USA, 2014, 109 min, dabing, vstupné 110 Kč



9. - 10. 8. - sobota - neděle - 20:00 hod.  
**STRÁŽCI GALAXIE**  
Režie: James Gunn  
Hrají: Chris Pratt, Zoe Saldana, Bradley Cooper, Vin Diesel, Dave Bautista, John C. Reilly, ...  
Akční / Dobrodružný / Sci-Fi, USA, 2014, 122 min, titulky, vstupné 130 Kč (dospělí) 105 Kč (dětí)



14. 8. - čtvrtek - 17:45 hod.  
**BABOVŘESKY**  
Hezky český  
Režie: Zdeněk Třoška  
Hrají: Lukáš Langmajer, Veronika Žilková, Pavel Kikinčuk, Lucie Vondráčková, Jan Dolanský  
Komédie, Česko, 2013, 133 min, nevhodný mládeži do 12 let, vstupné: 70 Kč



14. 8. - čtvrtek - 20:00 hod.  
**BABOVŘESKY 2**  
Hezky český  
Režie: Zdeněk Třoška  
Hrají: Lukáš Langmajer, Lucie Vondráčková, Jan Dolanský, Veronika Žilková, Pavel Kikinčuk  
Komédie, Česko, 2013, 133 min, nevhodný mládeži do 12 let, vstupné: 70 Kč



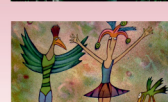
17. 8. - neděle - 15:45 hod.  
**MATRIX**  
Filmový maraton  
Režie: Andy Wachowski, Lana Wachowski  
Hrají: Keanu Reeves, Laurence Fishburne, Carrie-Anne Moss, Hugo Weaving, ...  
Akční / Sci-Fi, USA / Austrálie, 1999, 131 min, vstupné: 50 Kč  
Vstupné na celý Matrix Maraton: 100 Kč



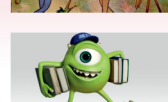
17. 8. - neděle - 17:45 hod.  
**MATRIX: RELOADED**  
Filmový maraton  
Režie: Andy Wachowski, Lana Wachowski  
Hrají: Keanu Reeves, Laurence Fishburne, Carrie-Anne Moss, Hugo Weaving, Steve Bastoni  
Akční / Sci-Fi, USA / Austrálie, 2003, 138 min, vstupné: 50 Kč  
Vstupné na celý Matrix Maraton: 100 Kč



17. 8. - neděle - 20:00 hod.  
**MATRIX: REVOLUTION**  
Filmový maraton  
Režie: Andy Wachowski, Lana Wachowski  
Hrají: Keanu Reeves, Laurence Fishburne, Carrie-Anne Moss, Hugo Weaving, Ian Bliss  
Akční / Sci-Fi, USA / Austrálie, 2003, 129 min, vstupné: 50 Kč  
Vstupné na celý Matrix Maraton: 100 Kč



20. 8. - středa - 10:00 hod.  
**O STATEČNÉ PRINCEZNE**  
Filmásek  
Režie: Gene Deitch, Josef Kluge, Miloš Bobek, Božana Možišová, Hermína Týrtlová  
Hrají: Václav Postránecký, Pavel Pavlovský, Jana Preissová, Věra Kubánková, Karel Höger  
Pohádka / Krátkometrážní, Česko, 69 min, vstupné: 40 Kč



21. - 22. 8. - čtvrtek - pátek - 17:45 hod.  
23. - 24. 8. - sobota - neděle - 15:45 hod.  
**UNIVERZITA PRO PŘISERKY**  
Režie: Dan Scanlon  
Hrají: John Goodman, Billy Crystal, Frank Oz, Steve Buscemi, Nathan Fillion, ...  
Animovaný / Dobrodružný / Komédie / Rodinný, USA, 2013, 109 min, vstupné: 70 Kč



21. 8. - čtvrtek - 20:00 hod.  
**REVIVAL**  
Hezky český  
Režie: Alice Nellis  
Hrají: Bolek Polívka, Miroslav Krobot, Karel Heřmánek, Marián Geisberg, Jenováfa Boková, ...  
Komédie / Hudební, Česko, 2013, 111 min, nevhodný mládeži do 12 let, vstupné: 80 Kč



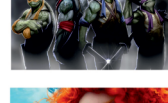
22. 8. - pátek - 22:00 hod.  
**RIVALOVÉ**  
open air projekce\*  
Režie: Ron Howard  
Hrají: Daniel Brühl, Chris Hemsworth, Alexandra Maria Lara, Olivia Wilde, ...  
Drama / Životopisný / Sportovní / Akční, USA / Německo / Velká Británie, 2013, 123 min, vstupné 25 Kč



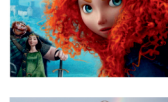
23. - 24. 8. - sobota - neděle - 17:45 hod.  
**TRÍ BRATŘI**  
Režie: Jan Svěrák  
Hrají: Vojtěch Dyk, Tomáš Klus, Miroslav Táborský, Bolek Polívka, Zdeněk Svěrák, ...  
Pohádka / Rodinný, Česko / Dánsko, 2014, 86 min, vstupné: 130 Kč



23. - 24. 8. - sobota - neděle - 20:00 hod.  
**ŽELVY NINJA**  
Režie: Jonathan Liebesman  
Hrají: Megan Fox, Jesse McCartney, Whoopi Goldberg, Jason Marsden, Greg Cipes, ...  
Dobrodružný / Akční / Fantasy / Komédie / Sci-Fi, USA, 2014, dabing, vstupné 120 Kč



28. - 29. 8. - čtvrtek - pátek - 17:45 hod.  
31. 8. - neděle - 15:45 hod.  
**REBELKA**  
Režie: Mark Andrews, Brenda Chapman  
Hrají: Kelly Macdonald, Billy Connolly, Emma Thompson, Julie Walters, Kevin McKidd, ...  
Animovaný / Fantasy / Akční / Dobrodružný / Komédie, USA, 2012, 90 min, dabing, vstupné 70 Kč



28. 8. - čtvrtek - 20:00 hod.  
31. 8. - neděle - 17:45 hod.  
**PARÁDNÉ POKECAL**  
Hezky český  
Režie: Tomáš Pavlíček  
Hrají: Jenováfa Boková, Václav Vydra nejml., Aneta Krejčíková, Vladimír Polívka, ...  
Komédie / Drama, Česko, 2014, 77 min, vstupné: 70 Kč



29. 8. - pátek - 21:00 / 22:00 hod.  
**DO ŘÍMA S LÁSKOU**  
oper air projekce\*  
Režie: Woody Allen  
Hrají: Jesse Eisenberg, Ellen Page, Woody Allen, Penélope Cruz, Alec Baldwin, ...  
Komédie / Romantický, USA / Itálie / Španělsko, 2012, 112 min, dabing, vstupné: 25 Kč



30. - 31. 8. - sobota - neděle - 20:00 hod.  
**THE EXPENDABLES 3**  
Režie: Patrick Hughes  
Hrají: Sylvester Stallone, Arnold Schwarzenegger, Jason Statham, Jet Li, Dolph Lundgren, Wesley Snipes, Mel Gibson, ...  
Akční / Dobrodružný / Thriller, USA, 2014, titulky, vstupné: 110 Kč

Změny v programu vyhrazeny!

\* Přesný začátek dle aktuálních světelných podmínek, v případě nepříznivého počasí bude projekce přesunuta do kina Central

Pořádá Kulturní a společenské středisko „Střelnice“  
Střelniční 1, Český Těšín, tel.: 558 712 695  
kinocentral@kassct.cz, www.kassct.cz

KaSS  
STŘELNICE

KINO  
CENTRAL

**5** FESTIWAL EUROPEJSKICH SZKÓŁ ARTYSTYCZNYCH I TWÓRCZOŚCI  
„KREĞI SZTUKI” 9–17 LIPCA 2014

PL CIESZYN, KATOWICE, KRAKÓW  
CZ ČESKÝ TĚŠIN, TRINEC, OSTRAVA  
HU BUDAPEST

[www.kregisztuki.com](http://www.kregisztuki.com), [www.circlesofart.com](http://www.circlesofart.com)



# WYSTAWA „EUROPEJSKIE AKADEMIE W KRĘGACH SZTUKI..

MIESCA EKSPONOWANIA:

**PL** CIESZYN, KATOWICE, KRAKÓW  
**CZ** ČESKÝ TĚŠÍN, TRINEC, OSTRAVA  
**H** BUDAPEST



Festiwal  
Kregi  
Sztuki



# FESTIWAL „KRĘGI SZTUKI”

TERMINY WYDARZEŃ:

18. 06. 2014 – 09. 11. 2014

[www.kregisztuki.com](http://www.kregisztuki.com), [www.circlesofart.com](http://www.circlesofart.com), FB, YT

S. Kubiś

Město Český Těšín Vás zve na  
**Hornicko-hutnické dny**  
**Dni Górnika i Hutníka**

**15.-16. 8. 2014**

místo konání – náměstí ČSA

**Pátek 15. 8. 2014 od 16 do 23 hodin**  
folklórní soubor SLEZANEK  
písničkář RENÉ SOUČEK  
MARKÉTA KONVIČKOVÁ s kapelou  
hudební skupina KATAPULT  
rocková kapela ARGEMA

**Sobota 16. 8. 2014 od 13:30 do 23 hodin**  
dechová kapela BORŠIČANKA  
ELIS s kapelou  
band JIŘÍHO ZABYSTRZANA  
kapela ŠAJTAR  
hudební skupina KERN  
polský hudebník ORGANEK  
polská kapela BISQUIT  
Klaunské divadlo MIMO od 15 hodin pro děti

změna programu vyhrazena



**doprovodná sportovní akce!!!**

**Čtvrtý ročník tenisového turnaje o pohár místostarosty  
Českého Těšína Petra Procházky**

**Dne 16. 8. 2014 – tenisový turnaj v „doubles“ (čtyřhra)  
o pohár místostarosty Českého Těšína Petra Procházky**

Registrace účastníků v 7:30 hod. • Místo: Tenisové kurty Český Těšín,  
• kategorie-muži, ženy, Startovné 0,- Kč • míčky do hry zajištěny  
• občerstvení pro účastníky zajištěno  
• povinná výbava: dobrá nálada a raketa!

Podmínky soutěže: Věk min. 16 let, statut amatéra, který nehrál  
soutěžní utkání min. 15 let a nebo dovršil v roce 2014 50-ti let věku.

Hráči musí být občany Českého Těšína nebo tenisového oddílu  
TJ Slavoj Český Těšín!! Pravidla soutěže budou upřesněny u prezentace.

Více o turnaji na [www.cssdtesin.cz](http://www.cssdtesin.cz)



# STRAŠIDLA NA ZÁMKU

30. 8. 2014 Český Těšín/Cieszyn

18:30 odchod průvodu od KaSS „Střelnice”

18:50 zábavný program pro děti

19:30 Vesmírná zábava - interaktivní program pro děti

20:30 Ohňostroj u řeky Olše

Podrobnější informace na [www.kassct.cz](http://www.kassct.cz)



Rodinná farma v Podbeskydích



albrechtova  
střední škola  
český Těšín

Město Český Těšín



pořádá

# TĚŠÍNSKÝ KRMÁŠ

## "CIESZYŃSKI KIERMASZ"

### 12. - 13. 9. 2014

Rok 2014  
rokiem rodinných farem v EU



#### DOPROVODNÝ KULTURNÍ PROGRAM

##### PÁTEK 12.9.2014 park A. Sikory od 10.00 do 20.00

- 10:00 – 13:00 Vystoupení žáků:  
Základní školy a mateřské školy Český Těšín Pod Zvonem  
- PTÁČATA, SVIBICKÁ PÍSKLATA, ZPÍVATA  
Masarykovy základní školy a mateřské školy Český Těšín – Když kovboj spí  
Gymnázia s polským jazykem vyučovacím Český Těšín – ZORÓMBEK  
Základní školy a mateřské školy s polským jazykem vyučovacím Český Těšín – TRALLALA  
Gymnázia Český Těšín - Petra FURIKOVÁ a Izabela ŠKUTOVÁ
- 14:00 – 15:00 Dechová kapela TRÁNOVICE
- 15:00 – 15:10 slavnostní zahájení TĚŠÍNSKÉHO KRMÁŠE
- 15:10 – 18:00 Mažoretky SRDÍČKO  
EXTERNO  
skupina BLAF  
regionální soubor ISTEBA
- 18:00 – 20:00 skupina BLAF  
Markéta KONVIČKOVÁ

##### SOBOTA 13.9.2014 park A. Sikory od 10:00 do 20:00

- 10:00 – 14:00 pěvecké sdružení SLEZAN  
folklorní a taneční soubor SLEZAN  
folklorní soubor SLEZANEK
- 14:00 – 16:30 folklorní sdružení OLZA  
učitelé ZUŠ Pavla Kalety
- 16:30 – 20:00 kapela COUNTRY BAZAR  
kapela ODNAHA  
Jiří SCHELINGER revival Ostrava

#### PROGRAM AKCE

##### PÁTEK

- 10:00 - 13:00 KaSS „Střelnice“ - odborný program pro studenty středních a žáky základních škol
- 10:00 - 13:00 prostor u supermarketu Billa - soutěže pro studenty středních škol zemědělských a technických (přetahování s traktorem, jízdy zručnosti, výměna defektu na vlečce, poznávání součástek...)
- 10:00 - 13:00 KaSS „Střelnice“ - soutěžní přehlídka středních gastronomických škol (ochutnávky)
- 10:00 - 20:00 stálá expozice zemědělské techniky, potřeby pro chovatele, výstava zvířat, biojarmark, pravý farmářský trh, široká nabídka občerstvení - „Jak šmakuje Moravskoslezsko“, bohatý kulturní program, program pro žáky ZŠ a rodiny s dětmi - Farmářská stezka, poznáváme přírodu a její bohatství, zábavní atrakce nejen pro děti!!! koňská show včetně projížděk na koňském hřbetě
- 15:00 - 15:10 slavnostní zahájení Těšínského krmáš v parku A. Sikory - ministr zemědělství a další významní činitelé politického a společenského života

##### SOBOTA

- 10:00 - 20:00 stálá expozice zemědělské techniky, potřeby pro chovatele, výstava zvířat, biojarmark, pravý farmářský trh, široká nabídka občerstvení - „Jak šmakuje Moravskoslezsko“, bohatý kulturní program, program pro žáky ZŠ a rodiny s dětmi - Farmářská stezka, poznáváme přírodu a její bohatství, zábavní atrakce nejen pro děti!!! koňská show včetně projížděk na koňském hřbetě

*Vstup zdarma  
Zapraszamy*



Akce je pořádána pod záštitou ministra zemědělství, ministra školství a ministra životního prostředí.

Partneři:



MINISTERSTVO ZEMĚDĚLSTVÍ



Moravskoslezský kraj



SDRUŽENÍ PRO ROZVOJ MORAVSKOSLEZSKÉHO KRAJE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ, MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY

Ministerstvo životního prostředí





# fashion day

módní přehlídka

4.10. 2014 v 16:00

KaSS "Střelnice"  
Český Těšín

[www.kassct.cz](http://www.kassct.cz)

Organizátoři:



[www.floristka.eu](http://www.floristka.eu)  
Blanka Zapletalová



Šaty ušila:  
Regina Grygierová

Spolupartněři:

**SALÓN SANTÉ**  
Bibiána Sarkoziová  
Petra Vojtylková



Kosmetičky  
Nina Kalužová  
Anet Slivková

a další ...

**FLORISTA**



# DEKADA

MIĘDZYNARODOWA DEKADA MUZYKI ORGANOWEJ, CHÓRALNEJ I KAMERALNEJ **25** MEZINÁRODNÍ DEKÁDA VARHANNÍ, KOMORNÍ HUDBY A SBOROVÉHO ZPĚVU

CIESZYN **15 – 24 X 2014** ČESKÝ TĚŠÍN

● 15. X., 19.00 hod.

**Kostel Nejsvětějšího srdce Ježíšova, Český Těšín**

**ZAHAJOVACÍ KONCERT / KONCERT INAUGURACYJNY**

**KOMORNÍ ORCHESTR „CAMERATA JANÁČEK”**

**PAVEL DOLEŽAL** – umělecký vedoucí

**EVA DRŽGOVÁ-JIRUŠOVÁ** – soprán

v programu: Edvard Grieg, Wolfgang Amadeus Mozart, Camille Saint-Saëns ...

● 16. X, godz. 18.30

**Kościół SS. Boromeuszek, Cieszyn**

**ANETA KOŁBASA-CHROBAK** – fortepian

**BOGUSŁAW HAREŻA** – klarnet

**ARKADIUSZ SZTIWERTNIA** – organy

v programie: Johann Sebastian Bach, William Boys, Carl Stamitz, Franciszek Liszt, Theodor Dubois ...

● 17. X., 18.00 hod. **Kulturní a společenské středisko „Střelnice”, Český Těšín**

**ELIŠKA NOVOTNÁ** – klavír

**HALINA FRANTIŠÁKOVÁ** – housle

**ALFRED STREJČEK** – recitace

v programu: Leoš Janáček, Josef Suk, Bedřich Smetana, Antonín Dvořák

● 18. X., 18.00 hod.

**Evangelický kostel „Na Rozvoji”, Český Těšín**

**BENDA QUARTET** – smyčcové kvarteto ve složení:

**PETR BENDA** – housle

**PETR GRABOVSKA** – housle

**MAREK ŠUMNÍK** – viola

**TOMÁŠ SVOZIL** – violonczello

v programu: Józef Haydn, Franciszek Schubert

● 19 X, godz.15.00

**Cieszynski Ośrodek Kultury „Dom Narodowy”, Cieszyn**

**CHÓR ŻEŃSKI „MELODIA”** pod dyrekcją **ALEKSANDRY ZEMAN**

**WITOLD PIENKOWSKI** – fortepian

**BRONISŁAWA NOWAK** – sopran

**ALEKSANDRA MORCINEK** – mezzosopran

**WŁADYSŁAW CZEPIEC** – tenor

v programie: Józef Świder, Zdenek Lukáš, Otto Zabka, Robert Stolz, Stanisław Hadyna ...

● 20.X, godz. 18.30

**Kościół Św. Elżbiety, Cieszyn**

**MARTA SZCZYTKOWSKA** – organy

**„CHÓR CHŁOPIECY ŚLĄSKIE SŁOWIKI”** z Koszęcina pod dyrekcją **KAROLINY BANACH**

v programie: Johann Pachelbel, Johann Brahms, Georg F. Händel ...

● 21. X., 18.00 hod.

**Evangelický kostel „Na Nivách”, Český Těšín**

**LISOLOTTE ROKYTA** – Panova flétna

**JAROSLAV TŮMA** – varhany

v programu: Dietrich Buxtehude, Francesco Geminiani, Wolfgang Amadeus Mozart ...

● 22 X, godz. 19.00 **Kościół Św. Marii Magdaleny, Cieszyn**

**POLSKI ZESPÓŁ ŚPIEWACZY „HUTNIK”** pod dyrekcją **CEZAREGO DRZEWIECKIEGO**

**WŁADYSŁAW CZEPIEC** – tenor

**BEATA DRZEWIECKA** – fortepian

**Ks. BOGUSŁAW KOKOTEK** – słowo o muzyce

v programie: Giuseppe Verdi, Georges Bizet, Heinrich Werner, Antonin Dvořák ...

● 23 X, godz.19.30

**Kościół OO. Bonifratrów, Cieszyn**

**ANNA TREFON** – harfa

**MICHAŁ DUŹNIAK** – organy

v programie: F. Mendelssohn-Bartholdy, Marcel Grandjany, Gabriel Fauré, Siergiej Prokofiew, Sigrífrd Karg-Elert...

● 24 X, godz. 19.00 **Kościół Jezusowy, Cieszyn**

**KONCERT FINAŁOWY / ZÁVĚREČNÝ KONCERT**

**ŚLĄSKA ORKIESTRA KAMERALNA** pod dyrekcją **ROBERTA KABARY**

**ROBERT KABARA** – altówka

**JAN HENRYK BOTOR** – organy

v programu: Jan Henryk Botor, Piotr Czajkowski, Antonin Dvořák

WSTĘP WOLNY / VSTUPNÉ DOBROVOLNÉ

ZMIANY W PROGRAMIE ZASTRZEŻONE / ZMĚNA V PROGRAMU VYHRAZENA

ORGANIZATORZY / ORGANIZÁTOŘI



PATRONAT MEDIALNY / MEDIÁLNÍ PARTNERI





neděle 2. 11. / 17.30 hod. / sál TD  
J. B. Thomas  
**Charleyova teta**  
Těšínské divadlo – Česká Scéna



pondělí 3. 11. / 19.00 hod. / jeviště TD  
Antoni P. Czechow, Mikołaj Gogol  
**SALA NR 7**  
Těšínské divadlo – Scena Polska



úterý 4. 11. / 9.00 hod. / scéna Bajka  
Hana Volkmerová  
**DLOUHÝ, ŠIROKÝ A BYSTROZRÁKÝ**  
Loutková scéna Bajka



úterý 4. 11. / 19.00 hod. / sál TD  
Kazimierz Kutz  
**PIĄTA STRONA ŚWIATA**  
Teatr Śląski im. S. Wyspiańskiego Katowice



středa 5. 11. / 10.00 hod. / sál TD  
Nikolaj Vasiljevič Gogol  
**HRÁČI**  
Komorní scéna Aréna Ostrava



středa 5. 11. / 19.00 hod. / sál TD  
Anna Saavedra  
**KURÁČKY**  
Národní divadlo moravskoslezské  
Ostrava



# 14

## 14. FESTIVAL DIVADEL MORAVY A SLEZSKA

2. 11. – 8. 11. 2014

TĚŠÍNSKÉ DIVADLO Český Těšín, p.o.  
Kulturní a společenské středisko „STŘELNICE“  
v Českém Těšíně

Partneři festivalu:  
Krajský úřad Moravskoslezského kraje Ostrava  
Město Český Těšín

Mediační partner:



Předprodej vstupenek: Regionální informační centrum  
ul. Hlavní 15, 737 01 Český Těšín, tel.: 558 711 866



čtvrtek 6. 11. / 10.00 hod. / sál TD  
Justine del Carte  
**KOMETA**  
Slezské divadlo Opava



čtvrtek 6. 11. / 19.00 hod. / sál TD  
Jaroslav Haviček  
**PETROLEJOVÉ LAMPY**  
Divadlo Petra Bezruče  
Ostrava



pátek 7. 11. / 10.00 hod. / sál TD  
Alejandro Casona  
**DRZEWA UMIERAJĄ STOJĄC**  
Těšínské divadlo – Scena Polska



pátek 7. 11. / 19.00 hod. / sál TD  
Blanka Fišerová  
**POHŘBÍVÁNÍ**  
Slovácké divadlo  
Uherské Hradiště



sobota 8. 11. / 10.00 hod. / sál TD  
Josef Kolář, Petr Prchal, Marek Eben  
**KOCOUREK MODROOČKO**  
Divadlo loutek Ostrava



sobota 8. 11. / 17.30. / sál TD  
Patrik Ouředník  
**EUROPEANA**  
Slovenské komorné divadlo  
Martin



# cieczyński festiwal jazzowy těšínský jazzový festival

**KAJA**  
Cieszyn  
Český Těšín  
21.-22.11.  
2014

**Organizatorzy / Organizátoři:**  
Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy”  
www.domnarodowy.pl

**KaSS STRELNICE**  
Kulturní a společenské středisko „Strelnice”  
www.kasscz.cz

**21.11., Dom Narodowy w Cieszynie**  
18.00 **MAREK NAPIORKOWSKI TRIO**  
Marek Napiorowski - gitary  
Michał Kapczuk - kontrabas, gitara basowa  
Michał Dąbrowka - perkusja  
**AROUND THE BEATLES**  
Maria Górnioł - Marula - wokal  
Dariusz Górnioł - fortepian

**22.11., Kulturní a společenské středisko „Strelnice”**  
18.00 **SILESIA DIXIE BAND**  
18.30 **JANA KOUBKOVÁ**  
- SMRT STANDARDIZMU  
20.00 **CLARINET FACTORY**  
21.30 **YVONNE SANCHEZ**  
22.30 **FORMACE JAZZ Q**

**Imprezy towarzyszące / Dopravné akce:**  
5.-28.11. Galeria „Jia Petrus”, Dom Narodowy w Cieszynie  
**„KWADRATURA JAZZU”**  
- wystawa fotografii Mariana Siedlaczka  
(wernisaz: 5.11., godz. 17.00)  
20.11. Dom Narodowy w Cieszynie  
9.00, 11.00  
**„HISTORIA JAZZU”** - koncerty subkazyjnie dla młodzieży,  
śpiewo – Piotr Roszak, muzyka – JAZZ Q (wstęp - 5 PLN)  
21.11. Ciekawa a literární kawałina Awon  
17.00 **TRIBUTE TO RUDA MAREK**  
- komorní jazzový koncert s Tamarou Tomoszek (vstupné – 50 Kč)

**Sponsor / Sponzor:**  
  
  
  
  


**Patronat medialny / Mediální partneři:**  
  
  
  
  


Zmiany w programie zastrzeżone / Změny programu vyhrazeny  
Bilety - 25 PLN w COK / Vstupenky k dostání v KaSS „Strelnice” (na program 22.11.): 300 Kč (předprodej), 350 Kč (na místě).

# CHOINKA

29. 11. 2014 - 23. 01. 2015

Cieszyn

- 29. 11. 2014, g. 8.00 (Bynek)
- **II CIESZYŃSKI JARMARK ŚWIĄTECZNY** (COK, Pracownia Rękodzieła Artystycznego „Pat the Cat“)
- 2. 12. 2014, g. 16.00 (COK)
- **„KORALIKOWA BOMBKA“** – warsztaty rękodzieła artystycznego (zapisy do 25. 11.)
- 5. 12. 2014, g. 12.00–16.00 (Park Pokoju)  
6–7. 12. 2014, g. 9.00–14.00
- **ARTYSTYCZNY KIERMASZ ŚWIĄTECZNY** (Muzeum Śląska Cieszyńskiego, COK, Cafe Muzeum)
- 6. 12. 2014, g. 16.00 (COK)
- **„MIKOŁAJKOWE POPOLUDNIE“** (impresja dla dzieci od 3 lat)
- 12. 12. 2014, g. 17.00 (COK)
- **„ZIMOWE STROPY POD CHOINKĘ“** – impresja poetycko-muzyczna
- 16. 12. 2014, g. 16.00 (COK)
- **„ŚWIĄZDA BETLEJSKA“** – spotkanie z Markiem Drodźdem z Obserwatorium Astronomicznego na Sucharce w Gorcach (Uniwersytet III Wiek)
- 17–19. 12. 2014, g. 16.00 (COK)
- **„ZIMOWE IMPRESJE“** – dziecięce prezentacje sekcji baletowej COK
- 20. 12. 2014, g. 9.00 (COK)
- **XIV MIĘDZYNARODOWY ŚWIĄTECZNO - NOWOROCZNY TURNIEJ SZACHOWY O PUCHAR BURMISTRZA CIESZYNA**
- 28. 12. 2014, g. 11.30 (Rynek)
- **KONCERT KOLED I PASTORALEK** w wyk. Miejskiej Orkiestry Dętej „CIESZYŃSIANKA“ pod dyktando Franciszka Widnia
- 31. 12. 2014, g. 24.00 (Rynek)
- **SYLWESTROWO - NOWOROCZNY POKAZ SZTUCZNYCH OGNIA**
- 15. 01. 2015, g. 17.00 (COK)
- **„GODNI ŚWIĘTA- GDY STARE SIĘ KOŃCZY A NOWE ZACZYNA...“** – prelekcja dr Grzegorza Studnickiego
- 18. 01. 2015, g. 16.00 (COK)
- **„NOWOROCZNE KOŁĘDOWANIE“** z kapelą młodzieżową Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej (ZPTZC, COK)
- 23. 01. 2015, g. 17.00 (COK)
- **„JESZCZE KOŁĘDOWO ALE TEŻ KARNAWAŁOWO...“** – koncert Miejskiej Orkiestry Dętej „Cieszynianka“ i gości
- 9. 12. 2014 – 7. 01. 2015 (Galeria Domu Narodowego)
- **„MALARSTWO NA SZKLE MARII TUTAJ, RZEZBA WIECZYSŁAWA TUTAJA“** (wernisaz 9. 12, godz. 16.00)

# VÁNOČNÍ STROM

5. 12. 2014 - 1. 01. 2015

Český Těšín

- 5. 12. 2014, 15:00 – 18:00 (náměstí)  
**MIKUŠÁŠSKÝ JARMARK**
- 8. - 18. 12. 2014 (náměstí)  
**VÁNOČNÍ JARMARK**
- 8. 12. 2014, 17:00 – 18:00 (náměstí)  
**IRŠAVA** – koncert (símálová muzika)
- 9. 12. 2014, 16:30 – 18:00 (náměstí)  
**PŮJDEM SPOLU DO BETLÉMA + VYSTOUPENÍ ČCE NA ROZVOJI** – divadelní představení scény Bajka a vystoupení evangelického sboru Na Rozvoji
- 10. 12. 2014, 16:30 – 17:30 (náměstí)  
**ALMOST GOOD & BACK TO BASICS** – koncert (pop-rock)
- 11. 12. 2014, 16:30 – 17:30 (náměstí)  
**VYSTOUPENÍ KROUŽKŮ DDM**
- 12. 12. 2014, 16:00 – 17:00 (náměstí)  
**TOMÁŠ KOČKO & ORCHESTR** – koncert (étno-jazz-rock)
- 12. 12. 2014, 20:00 (Jazzklub na Strleňici)  
**JAZZOVÁ VILJÓVKA** – koncert Formace Jazz Q se svými hosty, po koncertě následuje jam session
- 14. 12. 2014, 18:00 (kino Central)  
**VÁNOČNÍ KONCERT NO NAME**
- 15. 12. 2014, 16:30 – 17:30 (náměstí)  
**TRALLALA & TA GRUPO** – vystoupení pěveckých sborů
- 16. 12. 2014, 17:00 – 18:00 (náměstí)  
**ŠAJTAR** – koncert (folk-rock)
- 17. 12. 2014, 16:30 – 17:30 (náměstí)  
**ZUŠ PAVLA KALETY** – koncert kole
- 18. 12. 2014, 16:30 – 17:30 (náměstí)  
**PODVEČER S FOLKLÓREM A KOLEDAMI**
- 1. 01. 2015, 18:00 (hrad Peřkov Ojšů)  
**NOVOROČNÍ OHNOSTROJ**

Na akci bude využito technické vybavení politické z projektu Barvy kultury Těšina, který byl podpořen z Evropského fondu pro regionální rozvoj prostřednictvím Fondu mikroprojektů Euroregion Těšínské Slézsko – Śląsk Cieszyński.  
Impresja jest realizowana w ramach projektu Kolory Kultury Euroregion Śląskie Zagłębie Cieszyńskie, który jest finansowany przez Rozwoju Regionalnego za pośrednictwem Euroregionu Těšínské Slézsko – Śląsk Cieszyński.

PROGRAMOWE FINANCJOWANIE REGIONALNEGO PRZEDSIĘWZIĘCIA PRZEKAZANE Z FUNDUSZY EUROREGIONU TĘSZYŃSKIEGO

EUROREGION TĘSZYŃSKIE ŚLĄSKIE ZAGŁĘBIE CIESZYŃSKIE  
CZ PJI C13 / C13  
2007-2013

EUROREGION TĘSZYŃSKIE ŚLĄSKIE ZAGŁĘBIE CIESZYŃSKIE

KaSS STRELNICE

ČESKÝ NÁRODNÍ OŠRODEK ANOTUJ

ČESKÝ NÁRODNÍ OŠRODEK ANOTUJ

ČESKÝ NÁRODNÍ OŠRODEK ANOTUJ